

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

COMPTE RENDU ANALYTIQUE

BEKNOPT VERSLAG

SÉANCE PLÉNIÈRE

PLENUMVERGADERING

Jeudi

24-06-2021

Matin

Donderdag

24-06-2021

Voormiddag

N-VA	Nieuw-Vlaamse Alliantie
Ecolo-Groen	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
PS	Parti Socialiste
VB	Vlaams Belang
MR	Mouvement réformateur
CD&V	Christen-Démocratique en Vlaams
PVDA-PTB	Partij van de Arbeid – Parti du Travail de Belgique
Open Vld	Open Vlaamse Liberalen en Democraten
Vooruit	Vooruit
cdH	centre démocrate Humaniste
DéFI	Démocrate Fédéraliste Indépendant
INDEP-ONAFH	Indépendant - Onafhankelijk

Abréviations dans la numérotation des publications :		Afkortingen bij de nummering van de publicaties :	
DOC 55 0000/000	Document parlementaire de la 55 ^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif	DOC 55 0000/000	Parlementair stuk van de 55 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
QRVA	Questions et Réponses écrites	QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden
CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral	CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag
CRABV	Compte Rendu Analytique	CRABV	Beknopt Verslag
CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral définitif et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)	CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)
PLEN	Séance plénière	PLEN	Plenum
COM	Réunion de commission	COM	Commissievergadering
MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)	MOT	Moties tot besluit van interpellaties (op beige kleurig papier)

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants	Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers
Commandes :	Bestellingen :
Place de la Nation 2	Natieplein 2
1008 Bruxelles	1008 Brussel
Tél. : 02/ 549 81 60	Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74	Fax : 02/549 82 74
www.lachambre.be	www.dekamer.be
e-mail : publications@lachambre.be	e-mail : publications@dekamer.be

SOMMAIRE	INHOUD	
BUDGETS	1 BEGROTINGEN	1
Projet de loi contenant le premier ajustement du budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2021 (1920/1-8)	1 Wetsontwerp houdende de eerste aanpassing van de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2021 (1920/1-8)	1
- Projet de loi contenant le troisième ajustement du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2021 (1921/1-27)	- Wetsontwerp houdende de derde aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2021 (1921/1-27)	1
- Ajustement des budgets des recettes et des dépenses pour l'année budgétaire 2021. Exposé général (1919/1)	- Aanpassing van de begrotingen van ontvangsten en uitgaven voor het begrotingsjaar 2021. Algemene toelichting (1919/1)	1
<i>Discussion générale limitée</i>	1 Beperkte algemene besprekking	1
Orateurs: Benoît Piedboeuf , rapporteur, Vincent Van Quickenborne , vice-premier ministre et ministre de la Justice et de la Mer du Nord, Peter De Roover , président du groupe N-VA, Sander Loones , Dieter Vanbesien , Wouter Vermeersch , Marie-Christine Marghem , Theo Francken , Gilles Vanden Burre , président du groupe Ecolo-Groen, Marco Van Hees , Steven Mathei , Christian Leysen , Michael Freilich , Melissa Depraetere , présidente du groupe Vooruit, Catherine Fonck , présidente du groupe cdH, Sophie De Wit , Eva De Bleeker , secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice et de la Mer du Nord	Sprekers: Benoît Piedboeuf , rapporteur, Vincent Van Quickenborne , vice-eersteminister en minister van Justitie en Noordzee, Peter De Roover , voorzitter van de N-VA-fractie, Sander Loones , Dieter Vanbesien , Wouter Vermeersch , Marie-Christine Marghem , Theo Francken , Gilles Vanden Burre , voorzitter van de Ecolo-Groen-fractie, Marco Van Hees , Steven Mathei , Christian Leysen , Michael Freilich , Melissa Depraetere , voorzitster van de Vooruit-fractie, Catherine Fonck , voorzitster van de cdH-fractie, Sophie De Wit , Eva De Bleeker , staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie en Noordzee	

SÉANCE PLÉNIÈRE

du

JEUDI 24 JUIN 2021

Matin

PLENUMVERGADERING

van

DONDERDAG 24 JUNI 2021

Voormiddag

La séance est ouverte à 10 h 06 par Mme Eliane Tillieux, présidente.

Ministres du gouvernement fédéral présents lors de l'ouverture de la séance: M. Vincent Van Quickenborne et Mme Eva De Bleeker.

Budgets

- 01** Projet de loi contenant le premier ajustement du budget des Voies et Moyens de l'année budgétaire 2021 (1920/1-8)
- Projet de loi contenant le troisième ajustement du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2021 (1921/1-27)
- Ajustement des budgets des recettes et des dépenses pour l'année budgétaire 2021. Exposé général (1919/1)

La **présidente**: Conformément à l'article 116 du Règlement, les projets de loi font l'objet d'une discussion générale limitée.

Discussion générale limitée

Je vous propose de consacrer une seule discussion à ces projets de loi. (*Assentiment*)

01.01 **Benoît Piedboeuf**, rapporteur: Je renvoie au rapport écrit.

01.02 **Vincent Van Quickenborne**, ministre (*en néerlandais*): Hier, Mme De Wit a exprimé son mécontentement quant à mon absence. J'assurais le suivi d'une action contre le trafic et la traite des êtres humains dans ma province.

Je suis présent maintenant pour discuter du budget, mais Mme de Wit n'est pas là. En tout état de cause, je suis disponible.

De vergadering wordt geopend om 10.06 uur en voorgezeten door mevrouw Eliane Tillieux.

Aanwezig bij de opening van de vergadering zijn de ministers van de federale regering: de heer Vincent Van Quickenborne en mevrouw Eva De Bleeker.

Begrotingen

- 01** Wetsontwerp houdende de eerste aanpassing van de Middelenbegroting voor het begrotingsjaar 2021 (1920/1-8)
- Wetsontwerp houdende de derde aanpassing van de Algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2021 (1921/1-27)
- Aanpassing van de begrotingen van ontvangsten en uitgaven voor het begrotingsjaar 2021. Algemene toelichting (1919/1)

De **voorzitster**: Overeenkomstig artikel 116 van het Reglement wordt een beperkte algemene besprekking gehouden.

Beperkte algemene besprekking

Ik stel u voor een enkele besprekking aan deze wetsontwerpen te wijden. (*Instemming*)

01.01 **Benoît Piedboeuf**, rapporteur: Ik verwijst naar het schriftelijk verslag.

01.02 Minister **Vincent Van Quickenborne** (*Nederlands*): Mevrouw De Wit uitte gisteren haar ongenoegen over mijn afwezigheid. Ik was een actie tegen mensensmokkel en mensenhandel aan het opvolgen in mijn provincie.

Ik ben hier nu om te discussiëren over de begroting, maar mevrouw De Wit is er niet. Ik ben in elk geval ter beschikking.

01.03 Peter De Roover (N-VA): Le fait que le ministre accuse sournoisement la députée qui était présente lors de la discussion de son projet de loi de ne pas être là maintenant va loin. Elle est inscrite dans le débat et sera présente en temps voulu.

C'est une nouveauté dans la nouvelle culture politique que le ministre soit absent lors de la discussion d'un projet de loi, alors qu'il a le temps d'informer largement la presse.

01.04 Vincent Van Quickenborne, ministre (en néerlandais): Les questions qui ont été posées hier ont toutes reçu une réponse.

Mme De Wit n'aura pas à requérir ma présence, comme elle l'a annoncé hier. Je suis prêt à lui répondre.

01.05 Sander Loones (N-VA): Le monde est partagé entre gens de paroles et gens de chiffres. Les premiers privilégient les beaux discours et les slogans. En tant que décideurs politiques, ils devraient idéalement pratiquer leur art au Parlement mais d'aucuns préfèrent se répandre dans la presse et dans les médias avant d'informer notre Assemblée. Il est intriguant de voir à quel point ce gouvernement peut utiliser le langage pour tromper les gens. Le ministre de la Justice appartient à la catégorie des gens de paroles.

Ensuite, il y a les gens de chiffres. La politique est en réalité une affaire de chiffres. C'est dans les matières budgétaires que le talent politique est pesé et mesuré. Ce sont les chiffres qui montrent qui a réellement du pouvoir et de l'influence, et qui parviendra à mettre en œuvre quelles mesures précisément. Il ne s'agit pas en l'occurrence d'effets d'annonces mais des montants précisément alloués dans les tableaux. Mme De Bleeker est avant tout une personne de chiffres. Elle s'efforce consciencieusement de travailler avec les chiffres.

À la demande de la N-VA et du cdH, le budget a été discuté pour la première fois dans toutes les commissions. Cet exercice a permis que l'on prenne conscience que ce qui se dit dans les commissions doit aussi être financé. De ce fait, nous avons eu plus de temps au sein de la commission des Finances et du Budget, si bien que les chiffres sont aussi à jour que possible. Des amendements ont été déposés, également par le gouvernement, afin de faire en sorte que les décisions de ce dernier soient reflétées dans les tableaux. De cette manière, les citoyens peuvent vérifier avec un peu plus de transparence la manière dont leurs impôts sont dépensés.

01.03 Peter De Roover (N-VA): Het is vergaand dat de minister het parlementslid dat aanwezig was bij de besprekking van zijn wetsontwerp slinks verwijt hier nu niet aanwezig te zijn. Zij is ingeschreven en zal te gepasteerde tijde aanwezig zijn.

Het is een nieuwheid in de nieuwe politieke cultuur dat de minister afwezig is bij een besprekking van een wetsontwerp, terwijl hij wel de tijd heeft om de pers uitgebreid te informeren.

01.04 Minister Vincent Van Quickenborne (Nederlands): De vragen die gisteren werden gesteld, werden allemaal beantwoord.

Mevrouw De Wit hoeft mijn aanwezigheid niet te vorderen, zoals ze gisteren aankondigde. Ik ben klaar om haar van antwoord te dienen.

01.05 Sander Loones (N-VA): In de wereld zijn er woordenmensen en cijfermensen. De woordenmensen gaan voor speeches en slogans. Als beleidsmakers doen ze dat idealiter in het Parlement, maar er zijn ook andere voorbeelden, die het liever doen in pers en media vooraleer ze toelichting geven aan het Parlement. Het is intrigerend om te zien hoe zeker deze regering met taal mensen om de tuin kan leiden. De minister van Justitie hoort thuis in de categorie van de woordenmensen.

Daarnaast zijn er de cijfermensen. In de politiek is het eigenlijk om de cijfers te doen. In de begroting wordt een politicus gewogen. De cijfers tonen wie echt macht en invloed heeft, en wie wat precies zal kunnen realiseren. Het gaat niet om de aankondigingen, maar om wat precies in de tabellen is toegekend. Mevrouw De Bleeker is vooral een cijfermens. Ze probeert consciëntieus aan de slag te gaan met de cijfers.

Op vraag van de N-VA en het cdH werd de begroting voor het eerst in alle commissies besproken. Door die oefening is het besef gegroeid dat wat gebeurt in de commissies, ook gefinancierd moet worden. Wij hebben daardoor extra tijd gehad in de commissie voor Financiën en Begroting, zodat de cijfers zo actueel mogelijk zijn. Er zijn amendementen gekomen, ook van de regering, om ervoor te zorgen dat regeringsbeslissingen in de tabellen worden weergegeven. Zo tonen wij de burger iets transparanter hoe het met zijn belastinggeld is gesteld.

Dans ce budget, le gouvernement fait un certain nombre de mauvais choix politiques. Nous voulons une politique migratoire plus stricte, plus d'investissements dans la sécurité et une politique d'activation. Nous ne voulons pas que l'on jongle avec les chiffres; nous avons un certain nombre d'objections de fond et c'est pourquoi nous avons déposé en commission toute une série d'amendements en commission qui ont malheureusement tous été rejetés. Nous les déposerons à nouveau en séance plénière.

Aujourd'hui, nous célébrons la naissance du premier budget De Bleeker, après un faux départ avec un tableau budgétaire sur un demi A4. La secrétaire d'État avait alors admis en commission que l'exercice budgétaire auquel elle s'était livrée était imparfait, avec notamment des provisions comme palliatif pour faire avancer ci et là quelques accords politiques. Elle avait toutefois également annoncé qu'elle redresserait peu à peu ce budget. Et c'est effectivement ce qui l'occupe actuellement.

À partir du premier véritable contrôle budgétaire, la secrétaire d'État avait annoncé qu'elle veillerait à ce que les dépenses prévues ne soient plus inscrites dans les provisions, mais sur la ligne budgétaire appropriée, à condition évidemment que les ministres lui présentent un dossier étayé. Si j'utilise l'expression "budget De Bleeker", c'est dans l'espoir de réveiller le sens des responsabilités tant de la secrétaire d'État, que des autres membres du gouvernement.

Quels sont les éléments qui m'ont marqué ces derniers mois? Je suis sincèrement convaincu que la secrétaire d'État est de bonne volonté et s'occupe activement du budget. D'autre part toutefois, elle travaille malheureusement avec le frein à main bloqué.

L'information demandée n'est pas toujours volontiers fournie. Ainsi, nous n'avons toujours pas reçu le tableau avec l'état de la question concernant la provision pour le coronavirus et la provision interdépartementale. Les amendements ont été déposés sous l'impulsion de tous les partis d'opposition, car à l'origine, la secrétaire d'État n'était guère favorable à leur dépôt. Par ailleurs, il n'est pas répondu de manière proactive à nos questions mais de manière groupée au moment du contrôle budgétaire. Il faut changer cette méthode de travail afin que le débat budgétaire devienne un élément permanent et dynamique au sein de notre Assemblée. Nous aurions préféré que la discussion du budget soit inscrite à l'ordre du jour de la séance de cet après-midi mais nous comprenons que la

De regering maakt in de begroting een aantal foute beleidskeuzes. Wij willen een strakker migratiebeleid, meer investeringen in veiligheid en een activeringsbeleid. We willen geen gegoochel met cijfers, we hebben een aantal inhoudelijke bezwaren en daarom hadden we in de commissie ook een hele reeks amendementen ingediend, die helaas allemaal werden weggestemd. We zullen ze hier opnieuw indienen.

Vandaag vieren we de geboorte van de eerste begroting-De Bleeker, na een valse start met een begrotingstabel op een half A4'tje. De staatssecretaris heeft toen in de commissie toegegeven dat er destijds wat oneigenlijk is gewerkt met de begroting, met bijvoorbeeld provisies als lapmiddel om hier en daar wat politieke akkoorden te smeren. Ze kondigde echter ook aan dat ze de begroting stukje bij beetje zou rechttrekken. Daar is ze ook effectief mee bezig.

Vanaf de eerste echte begrotingscontrole zou ze er ook voor zorgen dat geplande uitgaven niet langer onder de provisies staan, maar zouden worden ingeschreven op de correcte begrotingslijn, op voorwaarde uiteraard dat ministers een onderbouwd dossier voorleggen. Door het over de begroting-De Bleeker te hebben, hoop ik de verantwoordelijkheidszin van zowel de staatssecretaris als de andere leden van de regering te kunnen aanwakkeren.

Wat is mij de voorbije maanden opgevallen? Wel, het is mijn oprechte overtuiging dat de staatssecretaris duidelijk van goede wil is en actief met de begroting aan de slag gaat. Maar anderzijds rijdt ze helaas met de handrem op.

De gevraagde informatie komt niet altijd even vlot. De tabel met de stand van zaken van de coronaprovisie en de interdepartementale provisie werd ons bijvoorbeeld nog niet bezorgd. De amendementen zijn er gekomen onder impuls van alle oppositiepartijen, want de staatssecretaris was daar aanvankelijk niet toe bereid. Daarnaast worden onze vragen niet proactief beantwoord, maar gebundeld op het moment van de begrotingscontrole. Laat ons dat veranderen, zodat het begrotingsdebat doorlopend een dynamisch gegeven wordt in dit Parlement. Zelf hadden we deze begroting liever deze namiddag op de agenda gezien, want we gunnen de staatssecretaris én de begroting de schijnwerpers.

secrétaire d'État et le budget préfèrent la lumière des projecteurs.

Ce qui me surprend également, c'est que la secrétaire d'État connaît parfaitement les dossiers mais contribue à sauver les apparences de la Vivaldi. Le Conseil Supérieur des Finances recommande ainsi de mettre de l'ordre dans le budget. Il y a deux scénarios, dont l'un est un peu plus laxiste. Le budget de la secrétaire d'État – en particulier le budget pluriannuel – est en réalité plus laxiste encore que le plus laxiste des scénarios du Conseil Supérieur des Finances, si l'on en croit la Cour des comptes. Ce budget constituera une première étape vers une mise en ordre budgétaire après la crise du coronavirus, avec au terme de la présente législature, en 2024, un déficit budgétaire de 3,66 %. Des experts budgétaires de la Banque Nationale prévoient toutefois un déficit de 4,5 % d'ici la fin 2023, ce qui implique qu'en 2024 – une année électorale – le gouvernement devrait trouver près de 4 milliards d'euros. Voilà qui manque totalement de crédibilité, mais la secrétaire d'État continue de chercher à sauver les apparences.

Lors des conférences de presse d'hier, on se félicitait abondamment des 5,9 milliards d'euros que la Belgique recevra de l'UE, alors que notre pays contribue bien plus au budget de l'UE qu'il ne reçoit en retour. Selon une analyse du Bureau fédéral du Plan, en moyenne, tous les États membres recevront environ 2,3 % de leur PIB en aide corona de l'UE. La Belgique recevra 1,2 %. Pour obtenir une part correcte, nous aurions donc dû recevoir 12 milliards d'euros. Malgré de nombreuses questions à ce sujet, l'opacité n'a jamais été dissipée.

Nous voyons également la secrétaire d'État évoluer d'un profil plutôt technique vers un profil politique. Or je crains qu'il ne s'agisse pas là d'une évolution positive. Selon la secrétaire d'État, les moyens supplémentaires destinés à la Défense dont la ministre Dedonder a déjà beaucoup parlé dans les médias n'ont pas été intégrés faute de dossier concret. D'autre part, on annonce un taux d'emploi de 80 % dont on attend un effet retour de 50 millions d'euros. Les experts du marché de l'emploi se demandent sur quoi se fonde ce montant et estiment que l'accord social encourage l'inactivité plutôt que l'activité. Si on se base sur le raisonnement de la secrétaire d'État, il serait donc logique que ces 50 millions d'euros soient supprimés. En tant que responsable politique, elle souhaite toutefois apparemment clairement établir que le gouvernement a l'ambition d'augmenter le taux d'emploi. La secrétaire d'État veut-elle être une responsable politique garante du sérieux budgétaire

Wat me ook opvalt, is dat de staatssecretaris eigenlijk beter weet, maar toch mee de Vivaldischijn ophoudt. Zo beveelt de Hoge Raad van Financiën aan om de begroting op orde te zetten. Er zijn twee scenario's, waarvan een wat lakser is. De begroting van de staatssecretaris, en dan vooral de meerjarenbegroting, is eigenlijk nog lakser dan het lakse scenario van de Hoge Raad van Financiën, dixit het Rekenhof. Deze begroting zou de eerste stap zijn om de begroting na corona opnieuw op orde te brengen, met op het einde van deze regeerperiode, in 2024, een begrotingstekort van 3,66 %. Begrotingsexperts van de Nationale Bank voorspellen tegen het einde van 2023 echter een tekort van 4,5 %, wat inhoudt dat de regering in 2024, een verkiezingsjaar, bijna 4 miljard euro zou moeten vinden. Zoiets is natuurlijk ongelofwaardig, maar de staatssecretaris houdt die schijn op.

In de persconferenties van gisteren werd gejubeld over de 5,9 miljard euro die we van Europa krijgen, terwijl we daar wel voor betalen, zelfs meer dan we ontvangen. Volgens een analyse van het Planbureau krijgen alle landen gemiddeld zowat 2,3 % van hun bbp aan coronasteun van de EU. België krijgt 1,2 %. We hadden dus 12 miljard moeten krijgen, dan pas waren we correct bedoeld geweest. Ondanks de vele vragen daarover, kwam er nooit transparantie.

We zien de staatssecretaris ook evolueren van een eerder technisch profiel naar een politica en ik vrees dat dit geen goede evolutie is. Zo zijn de extra middelen voor Defensie waarover minister Dedonder al uitgebreid in de media heeft gecommuniceerd volgens de staatssecretaris niet opgenomen omdat er nog geen concreet dossier is. Anderzijds wordt er een tewerkstellingsgraad van 80 % in het vooruitzicht gesteld en daarvan wordt een terugverdieneffect van 50 miljoen euro verwacht. Arbeidsmarktexperts vragen zich af waarop dat bedrag is gebaseerd en menen dat het sociaal akkoord eerder aanzet tot inactiviteit dan tot activiteit. Volgens de redenering van de staatssecretaris lijkt het dus logisch dat die 50 miljoen euro wordt geschrapt. Maar blijkbaar wil zij als politica duidelijk maken dat de regering de ambitie heeft om de tewerkstellingsgraad te verhogen. Wil de staatssecretaris een politica zijn die staat voor budgettaire ernst, of kiest ze voor het

ou opte-t-elle pour le refrain de l'arc-en-ciel?

Avec son profil technique, la secrétaire d'État pourrait tout de même se permettre une approche plus technique du budget. Pourquoi roule-t-elle en serrant le frein à main? Serait-elle devenue moins transparente à la suite de son message sur Twitter concernant le prix des vaccins? Ce serait regrettable. C'est précisément d'une secrétaire d'État technique et transparente dont nous avons besoin.

Je souhaiterais vous soumettre une série de suggestions. Le frein à main peut être desserré et la secrétaire d'État peut se montrer plus proactive concernant le budget. Le dépassement de l'indice pivot qui s'annonce coûtera cette année 267 millions d'euros. N'attendons pas que le budget soit dépassé mais inscrivons y dès à présent ce chiffre.

Par ailleurs, je demande à la secrétaire d'État de rappeler à l'ordre ses collègues Dedonder et Van Quickenborne lorsqu'ils annoncent dans les médias des mesures qui ne sont pas budgétairement couvertes. Bien que le terme de privatisation soit cité dans l'accord de gouvernement en réponse à l'augmentation de la dette publique, la secrétaire d'État a déclaré en commission qu'il s'agissait d'une formulation purement indicative. En clair: il n'est plus question de privatisation. J'espère donc qu'elle appellera ses collègues à l'ordre lorsque ceux-ci annonceront haut et fort des privatisations dont il n'est nullement question dans le budget.

J'exhorte la secrétaire d'État à regarder vers l'avenir. La Belgique avant tout et à gauche toute pourrait être le résumé de ce budget.

Après l'arrêt de l'opération Vigilant Guardian, la police reprendra les missions de surveillance accomplies par nos militaires, mais il lui faut un budget pour ce faire. L'amendement présenté par notre groupe vise à inscrire, dès à présent, le montant nécessaire au budget, dès lors que nous savons que ces tâches seront dévolues à la police. La population aura ainsi la certitude que sa sécurité continuera à être garantie.

Le budget comporte quelques irrégularités. Alors que le commerce extérieur est une compétence des entités fédérées, celui-ci est financé par le budget fédéral. Il faut impérativement mettre un terme à ces abus, car un gouvernement est évidemment tenu de respecter la loi et le déficit budgétaire est, qui plus est, déjà suffisamment important. La secrétaire d'État doit insister auprès des entités fédérées pour que celles-ci assument leurs

paars-groene riedeltje?

Met haar technisch profiel kan de staatssecretaris zich de vrijheid veroorloven om de begroting technischer aan te pakken. Waarom rijdt zij met de handrem op? Is zij als gevolg van het publiceren van de vaccinprijzen op Twitter minder transparant geworden? Dat is jammer. Wij hebben juist die technische, transparante staatssecretaris nodig.

Ik heb een aantal suggesties. De handrem mag worden gelost en de staatssecretaris moet proactief aan de slag gaan met de begroting. De overschrijding van de spilindex die er aankomt, zal dit jaar 267 miljoen euro kosten. Laten we niet wachten tot de begroting achterhaald is, maar dat cijfer nu al in de begroting inschrijven.

Daarnaast vraag ik de staatssecretaris om haar collega's, en met name minister Dedonder en minister Van Quickenborne, tot de orde te roepen wanneer ze in de media zaken aankondigen zonder budgettaire dekking. Hoewel in het regeerakkoord privatisering wordt vernoemd als antwoord op de oplopende staatsschuld, heeft de staatssecretaris in de commissie gezegd dat dit een louter indicatieve formulering is. Dat betekent dat er niets mee wordt gedaan. Ik hoop dus dat zij haar collega's tot de orde roept wanneer die luid verkondigen dat er privatiseringen komen terwijl daarover niets in de begroting staat.

Ik vraag de staatssecretaris om vooruit te kijken. De samenvatting van deze begroting is overigens België boven en links vooruit.

Na de stopzetting van de operatie Vigilant Guardian kan de politie de bewakingstaken van onze militairen overnemen, maar ze moet daar een budget voor krijgen. Wij vragen met ons amendement om het geld daarvoor nu al in de begroting op te nemen, we weten immers dat dat takenpakket eraan komt. Zo geven we de mensen de zekerheid dat hun veiligheid gegarandeerd blijft.

Er staan enkele onwettigheden in de begroting. Zo financiert de federale begroting buitenlandse handel, wat een deelstaatbevoegdheid is. Hier moet paal en perk aan gesteld worden, want een regering hoort natuurlijk de wet te respecteren en het begrotingstekort is zo al groot genoeg. De staatssecretaris moet er de deelstaten op wijzen dat ze hun verantwoordelijkheid moeten opnemen, zoals Vlaanderen overigens al doet.

responsabilités, comme le fait, du reste, déjà la Flandre.

Les transferts vers les entités fédérées constituent un bon critère d'évaluation du budget. L'incidence de la politique dans son ensemble est perceptible dans les transferts. Cette semaine, une nouvelle étude a confirmé que la Flandre verse environ 7 milliards d'euros dont 6,2 milliards prennent la direction de la Wallonie et 895 millions de Bruxelles. Lorsque nous faisions partie du gouvernement sous la précédente législature, les transferts se sont stabilisés. Grâce à notre politique d'activation, les transferts destinés aux allocations en Wallonie ont diminué mais cette diminution a été neutralisée par le vieillissement plus rapide de la population en Flandre. Les perspectives de résultats dans ce domaine à l'issue de la législature actuelle ne s'annoncent pas très bonnes. En Belgique francophone, le vieillissement de la population augmentera désormais tout autant qu'en Flandre et la politique d'activation ne présage rien qui vaille. Les mesures prises jusqu'à présent privilégient l'inactivité. Aux yeux de mon groupe politique, on pourra parler de réussite du gouvernement actuel lorsqu'il parviendra à réduire les transferts entre la Flandre, la Wallonie et Bruxelles. Il aura alors cessé de bâtir des châteaux en Espagne et aura fourni un travail budgétaire correct.

01.06 Dieter Vanbesien (Ecolo-Groen): Je voudrais, pour commencer, adresser un compliment à M. Loones. Grâce à son entêtement, l'ajustement budgétaire a été discuté au sein de toutes les commissions concernées. Cela a effectivement enrichi le débat.

Un budget est une estimation, rattrapée chaque jour par la réalité. Jusqu'où devons-nous aller, par conséquent, dans la prise en considération de ces évolutions? Je fais confiance à la secrétaire d'État et à ses collaborateurs qui s'emploient au mieux à tenir compte de ces adaptations jusqu'au dernier moment possible. Un budget reflète, en quelque sorte, la situation financière à un moment déterminé. Vient ensuite une procédure d'analyses, d'avis de la Cour des comptes, de discussions dans les différentes commissions, clôturée par un vote en séance plénière.

Normalement, les modifications intervenues entre la prise de la photo et le vote, sont traitées lors des discussions budgétaires suivantes. La secrétaire d'État a cependant procédé à différents ajustements afférents à des mesures prises après le dépôt du budget. Certains collègues demandent encore plus d'ajustements, mais il faut à un moment tirer un trait. De plus, la Banque nationale a déclaré

De transfers naar de deelstaten vormen een goede graadmeter om de begroting op af te rekenen. De impact van het beleid in zijn totaliteit is merkbaar in de transfers. Deze week bevestigde een nieuwe studie dat Vlaanderen ongeveer 7 miljard euro betaalt, waarvan 6,2 miljard euro naar Wallonië gaat en 895 miljoen euro naar Brussel. Toen wij in de vorige regeerperiode deel uitmaakten van de regering, zijn de transfers gestabiliseerd. Dankzij ons activeringsbeleid namen de transfers voor de uitkeringen in Wallonië af, maar dat werd weer uitgevlakt door de snellere vergrijzing in Vlaanderen. De te verwachten resultaten na deze regeerperiode op dat vlak zien er niet zo goed uit. In Franstalig België zal de vergrijzing nu even sterk toenemen als in Vlaanderen en het activeringsbeleid ziet er evenmin goed uit. De maatregelen die we tot nu toe gezien hebben, moedigen veleer de inactiviteit aan. Deze regering zal voor mijn fractie succesvol zijn wanneer zij erin slaagt om de transfers tussen Vlaanderen, Wallonië en Brussel te doen dalen. Dan zal de regering niet langer luchtkastelen gebouwd hebben, maar degelijk begrotingswerk hebben geleverd.

01.06 Dieter Vanbesien (Ecolo-Groen): Ik wil starten met een compliment voor de heer Loones. Dankzij zijn vastberadenheid werd de begrotingswijziging besproken in alle betrokken commissies. Dat heeft het debat inderdaad rijker gemaakt.

Een begroting is een raming en die wordt elke dag ingehaald door de realiteit. De vraag is dus hoeveel we moeten gaan om rekening te houden met al die veranderingen. Ik heb vertrouwen in de staatssecretaris en haar medewerkers, die hun best doen om tot het laatst mogelijke moment rekening te houden met aanpassingen. Een begroting is als het ware een foto van de financiële situatie op een bepaald ogenblik. Daarna volgt een heel proces van analyses, advies van het Rekenhof, discussies in de verschillende commissies en ten slotte een stemming in de plenaire vergadering.

Wijzigingen die tussen de foto en de stemming gebeuren, zijn normaal gezien voor de volgende begrotingsbespreking. Desondanks heeft de staatssecretaris alsnog een aantal aanpassingen aangebracht in verband met maatregelen die na het indienen van de begroting genomen werden. Er zijn collega's die nog meer wijzigingen vragen, maar ergens moet er een lijn getrokken worden. Onlangs

dernièrement que notre économie redémarre plus rapidement qu'escompté. Ces évolutions-là n'ont pas non plus encore été intégrées dans ce document.

La secrétaire d'État et ses collaborateurs ont ma confiance. Le budget à l'examen est le plus complet possible. Notre groupe votera, par conséquent, pour cet ajustement budgétaire.

01.07 Sander Loones (N-VA): Les amendements déposés et l'actualisation des tableaux budgétaires sont le fait de l'opposition. Cela prouve une fois de plus que lorsque nous coopérons, nous pouvons peut-être aller un peu plus loin.

01.08 Wouter Vermeersch (VB): Le budget présenté n'est pas seulement le reflet d'une certaine image choisie par le gouvernement; c'est une image que le gouvernement a floutée. M. Piedboeuf a parlé à cet égard de l'art du possible. Notre groupe politique préconise des budgets fondés sur des prévisions réalistes basées sur le principe de prudence.

L'économie mondiale se redresse progressivement et cette reprise est plus rapide que prévu. La zone euro demeure cependant à la traîne par rapport au reste du monde. Toutefois, la relance économique s'accompagne également d'une hausse des prix.

Les secteurs de production ne sont pas les seuls à augmenter leurs prix, une évolution analogue est observée dans d'autres secteurs, tels que l'horeca. Le spectre de l'inflation refait donc surface et pourrait influer sur le budget. Si le budget à l'examen ne prévoit un dépassement de l'indice pivot qu'en 2022, il est néanmoins probable que celui-ci sera franchi déjà en octobre. L'impact de cette évolution se chiffre en plusieurs centaines de millions d'euros. La Cour des comptes n'a pas manqué, du reste, de le faire observer.

La hausse des taux d'intérêt, induite par le renchérissement de l'inflation, constitue un effet indirect nettement supérieur catastrophique pour des pays aussi fortement endettés que la Belgique. Une hausse de 1 % des taux d'intérêt pourrait représenter, à court terme, quelque deux milliards d'euros supplémentaires pour les charges d'intérêt annuelles. Ce possible effet indirect de plusieurs milliards d'euros est actuellement encore complètement ignoré.

En décembre déjà, lors de la discussion du budget initial, nous avions, ici-même, mis le gouvernement

verklaarde de Nationale Bank trouwens dat onze economie sneller terugveert dan verwacht. Ook die effecten werden nog niet opgenomen in dit document.

Ik spreek mijn vertrouwen uit in de staatssecretaris en haar medewerkers. De begroting is zo volledig mogelijk opgesteld. Daarom zal onze fractie deze begrotingswijziging goedkeuren.

01.07 Sander Loones (N-VA): Ook het feit dat er amendementen zijn gekomen en dat de begrotingstabellen geactualiseerd zijn, is te danken aan de oppositie. Het bewijst nogmaals dat, wanneer er wordt samengewerkt, wij misschien net iets verder kunnen springen.

01.08 Wouter Vermeersch (VB): De regering heeft voor deze begroting niet alleen een bepaalde foto gekozen, maar ze heeft er ook een verbloemende filter over geplaatst. Collega Piedboeuf had het in dat verband over *l'art du possible*. Onze fractie pleit voor begrotingen die gebaseerd zijn op realistische ramingen op basis van het voorzichtigheidsprincipe.

De wereldeconomie is stilaan aan het heropleven en dat gaat sneller dan verwacht. De eurozone blijft wel achterop ten opzichte van de rest van de wereld. De heropleving van de economie gaat echter ook gepaard met stijgende prijzen.

Niet alleen de productiesectoren verhogen hun prijzen, ook in andere sectoren zoals de horeca worden de prijzen duurder. Het inflatiespoek slaat dus opnieuw toe en kan een impact hebben op de begroting. In deze begroting wordt verwacht dat de spilindex pas in 2022 zal worden overschreden, maar dat zal wellicht al in oktober gebeuren. Dat heeft een impact van vele honderden miljoenen euro. Dat was trouwens ook een opmerking van het Rekenhof.

Een veel grotere indirecte impact is dat de stijgende inflatie zal zorgen voor rentestijgingen, die dramatisch zijn voor schuldbeladen landen als België. Een stijging van de rente met 1 % kan de jaarlijkse rentelasten op korte termijn laten oplopen met een kleine 2 miljard euro. Met die mogelijke indirecte impact van vele miljarden euro wordt vandaag nog totaal geen rekening gehouden.

Bij de besprekking van de initiële begroting in december waarschuwd wij hier al dat de regering

en garde contre le risque de voir ce budget lui revenir comme un boomerang. Le déficit budgétaire de l'État fédéral passe de 25 à 30 milliards d'euros, voire à près de 40 milliards d'euros pour l'ensemble du pays. La situation est inquiétante surtout en Belgique francophone. Aussi longtemps que la Belgique n'aura pas été scindée, les entités fédérées doivent être responsabilisées pour les politiques qu'elles mènent, afin que l'endettement accumulé par les autres régions ne doive pas être apuré par la Flandre.

Le gouvernement avait déjà utilisé des chiffres dépassés pour la confection du budget initial et il répète l'erreur. Les chiffres utilisés remontent à la période qui a suivi la première vague de la pandémie, alors que nous avons entre-temps déjà surmonté la troisième vague. Le gouvernement prend, par ailleurs, de mauvaises habitudes en continuant à avoir les yeux plus gros que le ventre, misant sur des recettes incertaines et travaillant sur la base de provisions corona. Cet ajustement budgétaire est, en outre, une occasion manquée pour amorcer dès à présent un redressement de la situation budgétaire.

Cet ajustement budgétaire ne donne pas le sentiment à notre groupe, que le gouvernement sera en mesure de contrôler la situation en 2022. L'exercice facile – les milliards d'euros de dépenses liés à la pandémie – est terminé, mais le plus difficile reste encore à venir. Comment un gouvernement composé de sept partis et rassemblant quatre idéologies différentes réussira-t-il cette épreuve? Rien n'est dit sur l'incidence budgétaire de quelques propositions irréfléchies radicalement de gauche du PS et de Vooruit ni sur les factures de la transition écologique.

Il est désormais clair que 2021 sera une année marquée par la reprise prudente. Le gouvernement devrait dès lors donner une impulsion prudente à un ajustement de sa politique. Le conclave budgétaire de ce gouvernement n'a toutefois pas encore pris de mesures à hauteur de 56 millions d'euros. Il continue de prendre des mesurettes. Alors qu'ils auraient pu être affectés à des dépenses beaucoup plus utiles, plus de 200 millions d'euros sont en outre gaspillés. Je pense par exemple à l'augmentation de la contribution à l'UE, au Fonds de relance européen, à la subvention destinée au mouvement Black Lives Matter et à la décolonisation, à la dotation d'entretien pour les domaines royaux ou à Unia. Cet argent aurait pu être utilisé pour mieux soutenir les secteurs les plus durement touchés. Nous soumettrons nos amendements au vote plus tard.

diese begroting als een boemerang opnieuw in haar gezicht zou krijgen. Het tekort van de federale overheid stijgt van 25 miljard tot 30 miljard euro, voor het hele land zelfs tot bijna 40 miljard euro. Vooral in Franstalig België is de situatie alarmerend. Zolang België niet gesplitst is, moeten de deelstaten worden geresponsabiliseerd voor hun beleid, zodat de schuldenlast die de andere regio's opbouwen niet kan worden afgewenteld op Vlaanderen.

De regering gebruikte al verouderde cijfers voor de initiële begroting en doet dit nu opnieuw. Er wordt gewerkt met cijfers van na de eerste golf, terwijl we ondertussen al de derde coronagolf achter de rug hebben. De regering vervalt ook in slechte gewoonten door zich te blijven rijk rekenen met onzekere inkomsten en te blijven werken met coronaprovisies. Daarnaast is deze begrotingsaanpassing een gemiste kans om reeds een eerste aanzet te geven tot het recht trekken van de begrotingssituatie.

Deze begrotingsaanpassing schept bij ons niet het vertrouwen dat deze regering in 2022 in staat zal zijn om de boel onder controle te krijgen. Het gemakkelijke werk – de miljardenuitgaven inzake corona – is achter de rug, maar het moeilijke werk moet nog beginnen. Hoe zal dat lukken in een regering met zeven partijen en vier verschillende ideologieën? Over de budgettaire impact van enkele onbezonnene radicaal-linkse voorstellen van Vooruit en PS en over de groene facturen wordt gezwegen.

Het is ondertussen duidelijk dat 2021 een jaar van voorzichtig herstel wordt. De regering zou dan ook voorzichtige aanzetten moeten geven tot een bijsturing van het beleid. Het begrotingsconclaaf van deze regering heeft echter nog geen 56 miljoen euro aan maatregelen genomen. Het blijft rommelen in de marge. Bovendien wordt er ruim 200 miljoen euro vergooid aan uitgaven die veel nuttiger hadden kunnen besteed worden, denk maar aan de verhoogde bijdrage aan de EU, het Europees herstelfonds, de betoelaging van de Black Lives Matter-beweging en dekolonisatie, de onderhoudsdotatie voor de koninklijke domeinen of Unia. Met dat geld hadden de zwaarst getroffen sectoren beter ondersteund kunnen worden. Onze amendementen zullen we later ter stemming voorleggen.

La dette publique atteindra également des niveaux insoutenables à moyen terme. En 2020, elle a augmenté de près de 50 milliards d'euros pour s'élever à 515 milliards d'euros, soit 114 % du PIB. Cela représente une dette de 48 000 euros par Belge. La BNB estime qu'à partir de 120 %, une dette est en zone dangereuse. Le coronavirus apparaît toutefois comme l'alibi parfait pour continuer à dépenser sans compter au lieu de rechercher l'efficience et l'efficacité.

La Cour des comptes nous a rappelé, ainsi qu'au gouvernement, que dans le budget 2021 initial basé sur l'ambition politique de porter le taux d'activité ou taux d'emploi à 80 %, ce gouvernement table sur 400 millions d'euros de recettes en 2024. La manière dont il entend y parvenir n'est absolument pas claire.

Je voudrais terminer sur une note positive. En ce qui concerne les règles budgétaires européennes, les esprits dans ce pays sont en train d'évoluer. La secrétaire d'État ne se laissera pas influencer par l'Europe.

Dans le quotidien *De Morgen*, le Prof. Paul De Grauwe affirme, lui aussi, que dans une démocratie, le pouvoir de dépenser et de taxer revient aux parlements et qu'une institution supranationale telle que la Commission européenne ne peut pas interférer dans les décisions de ces assemblées parlementaires. Selon lui, l'Union européenne n'a pas la légitimité politique pour imposer des règles budgétaires. Le programme du Vlaams Belang n'aurait pas dit mieux.

En temps de crise sanitaire, les petites entreprises sont souvent les principales victimes de problèmes de paiement, ce qui génère une hausse des recettes des intérêts moratoires et de retard en matière d'impôts directs. Se borner à inscrire ce montant supplémentaire dans l'ajustement budgétaire aurait toutefois témoigné d'un manque d'empathie manifeste. Nous nous réjouissons, dès lors, qu'à notre demande, le gouvernement se soit montré disposé à réduire ces intérêts moratoires et de retard.

À l'exception de cette note positive, cet ajustement budgétaire est une occasion manquée. Nous ne voterons, en tout cas, pas pour.

01.09 Benoît Piedboeuf (MR): Monsieur Vermeersch, le budget est l'art du possible. Nous sommes à la merci de toute une série de paramètres, et notre rôle est d'essayer de les appréhender au mieux. Nous essayons de mettre en place ce qui va produire des recettes.

Ook de staatsschuld stijgt op middellange termijn naar onhoudbare niveaus. In 2020 steeg de overheidsschuld met bijna 50 miljard euro naar 515 miljard euro, of 114 % van het bbp. Dat is een schuld van 48.000 euro per Belg. Volgens de NBB bevindt een schuld zich vanaf 120 % in een gevarenzone. Corona blijkt echter het perfecte alibi om de ongebreidelde uitgaven voort te zetten in plaats van op zoek te gaan naar efficiëntie en effectiviteit.

Het Rekenhof herinnerde ons en de regering eraan dat deze regering in de initiale begroting 2021, steunend op die politieke ambitie om de werkzaamheidsgraad of werkgelegenheidsgraad op te trekken tot 80 %, rekent op 400 miljoen euro inkomsten in 2024. Het is compleet onduidelijk hoe de regering dit wil bereiken.

Ik wil eindigen met een positieve noot. Inzake de Europese begrotingsregels zijn de geesten in dit land aan het rijpen. De staatssecretaris zal zich niet zomaar de les laten spellen door Europa.

Ook professor Paul De Grauwe stelt in *De Morgen* dat in een democratie de macht om te besteden en te belasten bij de parlementen berust en dat een supranationale instelling zoals de Europese Commissie de beslissingen van parlementen niet mag dwarsbomen. Volgens hem heeft het Europese niveau niet de politieke legitimiteit om begrotingsregels op te leggen. Het zou zomaar uit het partijprogramma van het Vlaams Belang kunnen komen.

In coronatijden hebben vooral kleine ondernemingen vaak betalingsmoeilijkheden, waardoor ook de inkomsten uit nalatigheids- en moratoriumintresten inzake directe belastingen stijgen. Dit bijkomend bedrag zomaar inschrijven in de begrotingsaanpassing zou echter getuigen van een manifest gebrek aan empathie. Daarom zijn wij verheugd dat de regering op onze vraag bereid bleek om die nalatigheids- en moratoriumintresten te verlagen.

Behoudens deze positieve noot, is deze begrotingsaanpassing een gemiste kans. Wij zullen ze alvast niet goedkeuren.

01.09 Benoît Piedboeuf (MR): Mijnheer Vermeersch, de begroting is de kunst van het haalbare. We zijn overgeleverd aan een hele reeks parameters en het is onze rol om te trachten die zo goed mogelijk in te schatten. We proberen maatregelen te nemen die ontvangsten zullen

genereren.

01.10 Wouter Vermeersch (VB): Si l'exécutif flamand obtient des résultats largement supérieurs à ceux du gouvernement fédéral et de nos collègues au sud de la frontière linguistique, c'est en raison de son approche significativement plus rationnelle du budget. C'est la méthode appliquée par les pays du nord de l'Europe. L'art du possible est une méthode de confection d'un budget typiquement française, voire du sud de l'Europe. Compte tenu de la suprématie des partis francophones dans l'exécutif fédéral, c'est cette dernière méthode qui l'emporte.

01.11 Marie-Christine Marghem (MR): Un ajustement budgétaire consiste à ajuster des pièces entre elles, en tenant compte d'une réalité évolutive. Cette réalité est ici celle d'une crise sanitaire sans précédent qui a dépassé tous les superlatifs en terme d'impact sur nos finances publiques et sur nos vies. Nous avons dû nous adapter à de nouvelles contraintes et sacrifier nos libertés pour éviter que notre système sanitaire, économique et sociétal ne s'écroule. Notre économie a énormément souffert, j'en ai fait personnellement l'expérience en tant qu'indépendante.

Les perspectives d'embellie se confirment. La reprise économique mord à plein et nous pouvons espérer que l'embellie nous apporte des recettes.

Cet état de fait rappelle le lien indéfectible entre la liberté et une économie vigoureuse.

Un budget est un exercice de prévoyance, mais pas à la façon de Mme Irma. L'exercice se fonde sur l'observation d'une réalité en mouvement et sur les espoirs concrets qui y germent déjà. La crise sanitaire affecte notre société par vagues, et nous devons rester prudents. Cela rend l'exercice extrêmement compliqué: les prévisions sont rapidement dépassées.

La Cour des comptes rappelait que c'est aussi le cas en temps normal. Le budget est une photographie, pas une image en mouvement. Les paramètres macroéconomiques varient en fonction de l'évolution de la pandémie et la photo est dès lors un peu floue. Pour autant, il ne faut pas considérer la photo, mais en déchiffrer l'esprit plutôt que la lettre.

01.10 Wouter Vermeersch (VB): De Vlaamse regering doet het veel beter dan het federale niveau en de collega's bezuiden de taalgrens omdat zij de begroting veel rationeler benadert. Dat is de Noord-Europese manier van begroten. *L'art du possible* is een typisch Franse en zelfs Zuid-Europese manier van begroten. En vanwege het overwicht van de Franstalige partijen begroot deze federale regering ook op Zuid-Europese wijze.

01.11 Marie-Christine Marghem (MR): Een begrotingsaanpassing bestaat erin de verschillende onderdelen op elkaar af te stemmen, waarbij er rekening gehouden wordt met een steeds veranderende werkelijkheid. Die werkelijkheid is in dit geval een ongeziene gezondheidscrisis, waarvoor we superlatieven tekortkomen om de impact op onze overheidsfinanciën en op onze levens te beschrijven. We hebben ons naar nieuwe verplichtingen moeten plooien en hebben onze vrijheden moeten opofferen om een instorting van ons gezondheids-, economisch en maatschappelijk systeem te voorkomen. Onze economie heeft hieronder enorm geleden, wat ik als zelfstandige aan den lijve ondervonden heb.

De vooruitzichten voor de heropleving worden bevestigd. Het economisch herstel is volop aan de gang en we mogen ervan uitgaan dat de heropleving ons ontvangsten zal opleveren.

Deze situatie herinnert ons aan het niet weg te denken verband tussen vrijheid en een sterke economie.

Een begroting is een oefening in vooruitzendheid, maar zonder glazen bol. Die oefening berust op de waarneming van een veranderende realiteit en op de concrete hoop die daarin reeds ontkiemt. Onze samenleving wordt in golven getroffen door de coronacrisis. We moeten dan ook voorzichtig blijven. Wat de oefening uiterst moeilijk maakt, is dat de prognoses snel achterhaald worden.

Het Rekenhof wees erop dat dat ook in normale tijden het geval is. De begroting is een momentopname, geen bewegend beeld. De macro-economische parameters variëren naarmate de pandemie evolueert en het beeld is dan ook wat vertroebeld. We moeten echter niet naar die exacte momentopname kijken, maar veeleer achterhalen welke geest er achter schuilgaat.

J'aime beaucoup les Flamands. Je vis avec l'un d'eux et je comprends très bien l'art avec lequel ils calculent. Malgré que je sois wallonne et hennuyère, je sais très bien calculer. J'ai été en charge d'un ministère qui ne supportait pas les approximations.

La Cour des comptes a loué la volonté de Madame la secrétaire d'État d'essayer de coller au plus près de l'actualité changeante. La deuxième vague a fortement affecté les estimations de 2020. La reprise tant attendue pour 2021 se manifeste un peu plus tard que prévu, ce qui impacte négativement les prévisions pour cette année.

Nous nous retrouverons donc avec un budget ajusté qui intègre les conséquences de la crise. Le conclave budgétaire et les actualisations relèvent un impact négatif de 56 millions d'euros sur le solde du gouvernement fédéral et de la sécurité sociale, soit un impact relativement limité si on le compare avec les montants en jeu pour combattre la crise sanitaire (20 milliards d'euros pour 2020).

Grâce à l'avancée de la campagne de vaccination, on peut espérer des futurs budgets meilleurs et une reprise vigoureuse de notre économie. Ces effets positifs contre-balanceront le coût des nombreuses mesures de soutien prises par le gouvernement et le Parlement.

L'ajustement a fait l'objet d'un examen approfondi dans chaque commission, grâce à l'opposition. Cela m'a un peu étonnée mais, finalement, ce partage entre les commissions est une richesse supplémentaire. Grâce à cela, toutes les commissions ont pu se prononcer sur les matières qu'elles traitent habituellement. Cela fera jurisprudence.

Nous avions posé des questions au gouvernement sur l'indice-pivot, la trajectoire budgétaire, la coordination budgétaire interfédérale et l'évolution de la dette. Le gouvernement suit de près les prochaines estimations macroéconomiques qui influenceront notre budget. Cet exercice budgétaire dans un contexte difficile donne lieu à un débat et à de nouveaux comportements bénéfiques pour notre pays.

Cette crise semble de plus en plus derrière nous, même si une mauvaise surprise reste toujours possible. La reprise donne un coup de fouet supplémentaire à notre économie pour la deuxième partie de l'année.

Ik ben zeer gesteld op Vlamingen. Ik leef met een Vlaming samen en ik weet dat ze de kunst van het rekenen zeer goed verstaan. Hoewel ik Waalse en Henegouwse ben, kan ik ook zeer goed rekenen. Ik heb een ministerie geleid waar approximatiieve cijfers uit den boze waren.

Het Rekenhof heeft het streven van de staatssecretaris om zo nauw mogelijk aan te sluiten bij de steeds veranderende actualiteit geprezen. De tweede golf heeft een grote invloed gehad op de ramingen voor 2020. Het langverwachte economische herstel voor 2021 komt iets later dan verwacht, wat een negatieve impact heeft op de vooruitzichten voor dit jaar.

Er ligt dus een aangepaste begroting voor waarin de gevolgen van de crisis meegenomen werden. Uit het begrotingsconclaaf en de aanpassingen komt een negatieve impact van 56 miljoen euro op het saldo van de federale regering naar voren, die evenwel relatief beperkt is als men dat bedrag afzet tegen de bedragen voor de bestrijding van de gezondheidscrisis (20 miljard euro voor 2020).

Dankzij de vooruitgang van de vaccinatiecampagne mogen we betere toekomstige begrotingen en een krachtig herstel van onze economie verwachten. Die positieve effecten zullen de kosten van de vele steunmaatregelen van de regering en het Parlement compenseren.

Dankzij de oppositie werd de begrotingsaanpassing in elke commissie grondig besproken. Ik was enigszins verbaasd over dat verzoek, maar uiteindelijk is die vorm van verdeling tussen de commissies een verrijking gebleken, want op die manier hebben alle commissies zich kunnen uitspreken over de onderwerpen die ze gewoonlijk behandelen. Die methode zal in de toekomst vast en zeker voortgezet worden.

We hebben de regering vragen gesteld over de spilindex, het begrotingstraject, de interfedrale begrotingscoördinatie en de evolutie van de schuld. De regering zal de komende macro-economische ramingen, die gevolgen zullen hebben voor onze begroting, op de voet volgen. Deze begrotingsoefening in een moeilijke context geeft aanleiding tot een debat en tot nieuwe methodes die ons land ten goede komen.

We lijken deze crisis steeds verder achter ons te laten, ook al blijft een onaangename verrassing steeds mogelijk. Het herstel geeft onze economie een extra impuls voor de tweede helft van het jaar.

La pression sur nos finances publiques est énorme. La crise de 2008 avait montré l'importance d'être vigilant vis-à-vis des dettes souveraines, et qu'un emballement dramatique pouvait très rapidement se produire.

Ce gouvernement s'engage vers une trajectoire budgétaire qui vise un retour à des finances publiques plus saines. Comme l'a rappelé le vice-premier ministre en commission, notre taux d'endettement doit être maîtrisé et le gouvernement doit anticiper les prochaines échéances.

Le gouvernement souhaite collaborer avec les entités fédérées dans le cadre du programme de stabilité. N'en déplaise à certains, toutes participent à la finance et à la santé financière de la Belgique. Nous devons réfléchir ensemble à une trajectoire budgétaire qui fasse sens.

Des amendements ont été déposés par le gouvernement afin de faire coller la fameuse photographie de cet ajustement à la réalité mouvante, et d'y inclure certaines mesures.

Je pense aux mesures qui permettent aux brasseurs de récupérer les accises sur les stocks de bière détruits ou au *tax shelter* pour l'audiovisuel et les arts de la scène.

Concernant les transferts Nord-Sud, les discussions budgétaires sont l'occasion pour certains collègues de l'opposition de remettre sur la table leur refrain, leurs antennes, voire leurs obsessions. Une obsession, c'est une maladie qui atteint la psyché et occupe tout le champ de la conscience. Vous êtes suffisamment intelligents pour ne pas tomber là-dedans et je veux vous y aider.

Une étude du 21 juin 2021 réalisée par un Français montre que, dans tous les pays, chaque ménage est contributeur net ou bénéficiaire net de la solidarité interpersonnelle. Pour la Belgique, chaque zone géographique telle qu'un arrondissement, une province ou une Région comprend des ménages contributeurs et d'autres bénéficiaires. Une zone géographique est globalement contributrice ou bénéficiaire. Ce flux montre que la redistribution des revenus par l'impôt et la sécurité sociale fonctionnent plutôt bien en Belgique. Les provinces dont les populations sont, en moyenne, contributrices nettes à la solidarité sont le Brabant flamand, le Brabant wallon, la Flandre orientale et la

De druk op de overheidsfinanciën is enorm. De crisis van 2008 heeft aangetoond hoe belangrijk het is waakzaam te blijven met betrekking tot de overheidsschuld en dat de schuld opnieuw zeer snel uit de hand kan lopen.

De huidige regering verbindt zich ertoe een begrotingstraject te volgen dat gericht is op een terugkeer naar gezondere overheidsfinanciën. Zoals de vice-eersteminister in de commissie herinnerd heeft, moet onze schuldgraad onder controle gebracht worden en moet de regering op de volgende termijnen anticiperen.

De regering wil met de deelgebieden samenwerken in het kader van het stabiliteitsprogramma. Of sommigen dat nu prettig vinden of niet, ze zijn allemaal betrokken bij de financiën en de financiële gezondheid van België. We moeten samen nadenken over een begrotingstraject dat zinvol is.

Er werden door de regering amendementen ingediend om het beruchte snapshot van deze aanpassing in overeenstemming te brengen met de veranderende realiteit en om bepaalde maatregelen erin op te nemen.

Ik denk aan de maatregelen die het voor de brouwers mogelijk maken de accijnzen op de vernietigde biervoorraden te recupereren of aan de taxshelter voor de audiovisuele sector en de podiumkunsten.

Wat de transfers tussen het Noorden en het Zuiden van het land betreft, zijn de begrotingsbesprekingen voor sommige collega's van de oppositie de gelegenheid om weer hunzelfde refrein en hun oude deuntje te laten weerklinken, ja zelfs om hun obsessies de vrije loop te laten. Een obsessie is een ziekte die de psyche aantast en beslag legt op het hele bewustzijnsveld. U bent voldoende intelligent om niet in die val te trappen en ik wil u hierbij helpen.

Een door een Fransman uitgevoerde studie van 21 juni 2021 toont aan dat in alle landen elk gezin ofwel nettobetaler ofwel netto-ontvanger is van de interpersoonlijke solidariteit. Wat België betreft, zijn er in elk geografisch gebied zoals een arrondissement, een provincie of een Gewest gezinnen die betalers zijn en gezinnen die ontvangers zijn. Een geografisch gebied is in het algemeen betaler of ontvanger. Uit die geldstroom blijkt dat de herverdeling van de inkomsten via de belastingen en de sociale zekerheid in België veeleer goed werkt. De provincies waarvan de inwoners gemiddeld nettobetalers zijn qua bijdrage aan de solidariteit, zijn Vlaams- en Waals-Brabant,

province d'Anvers. Les populations des autres provinces sont bénéficiaires nettes.

Dans les pays où la solidarité interpersonnelle fonctionne moins bien, le flux est différent. En Allemagne, Hamburg et la Bavière contribuent pour Sachsen-Anhalt. Aux Pays-Bas, le West-Nederland est contributeur net et le Noord-Nederland est bénéficiaire net. En Espagne, la Communauté de Madrid est contributrice nette et la Région de Noreste est bénéficiaire nette. Ce phénomène existe dans tous les pays, y compris en France, avec la contribution très élevée de l'Île-de-France. En Belgique, le Brabant wallon, Waremme et Namur sont des contributeurs nets aux communes d'Ypres, d'Ostende et de Dixmude.

Nous pourrions débattre de ces calculs scientifiques pendant des heures en laissant paraître un côté affectif. La solidarité s'opère toujours à partir de ceux qui ont le plus vers ceux qui ont le moins. Tout le reste, c'est se mettre des œillères. N'oublions pas que l'histoire est parfois taquine et que toute situation peut rapidement s'inverser. Il n'y a pas de photographie dans l'histoire, qui est toujours en mouvement, comme cet ajustement budgétaire.

01.12 Theo Francken (N-VA): Mme Marghem déclare qu'il faut considérer les transferts d'un point de vue non pas systémique, mais interpersonnel. Vu sous cet angle, le Brabant wallon est riche et le Limbourg est pauvre. Son président de parti a toutefois une autre vision des choses. M. Bouchez reproche au PS, qui détient la majorité absolue à de nombreux endroits depuis des décennies, de ne pas être capable de sortir de manière systémique les régions faibles du marasme. Il se plaint du retard qu'accuse la Wallonie et en rejette la faute sur le PS. Nous pensons que la Wallonie mérite mieux que le PS et le président du MR est clairement de notre avis.

Le modèle PS est responsable de l'énorme déficit budgétaire des Régions wallonnes et de Bruxelles-Capitale. Nous combattons ce modèle. Il est la cause de la pauvreté et de la misère en Wallonie. Nous ne nous en prendrons jamais à un Flamand ou à un Wallon à titre individuel, mais nous pointons cependant les conséquences de la gestion du PS des emplois publics, de la non-activation des chômeurs, de l'indulgence et des demi-mesures.

J'aurais préféré interpeller le PS, mais celui-ci ne s'exprime même pas dans ce débat budgétaire. Mme Marghem souligne que la confection d'un budget en ces temps de crise n'est pas une

Oost-Vlaanderen en de provincie Antwerpen. De bevolkingen van de andere provincies zijn netto-ontvangers.

In landen waar de interpersoonlijke solidariteit minder goed functioneert is de stroom anders. In Duitsland dragen Hamburg en Beieren bij voor Saksen-Anhalt. In Nederland is West-Nederland een nettobetaler en Noord-Nederland een netto-ontvanger. In Spanje is de autonome gemeenschap van Madrid nettobetaler en de noordoostelijke regio netto-ontvanger. Dat verschijnsel doet zich voor in alle landen, ook in Frankrijk, met de erg hoge bijdrage van Île-de-France. In België zijn Waals-Brabant, Borgworm en Namen nettobetalers en staan de gemeenten Ieper, Oostende en Diksmuide aan het ontvangende einde.

We zouden uren kunnen debatteren over die wetenschappelijke berekeningen en daarbij onze emotionele kant laten zien. Solidariteit gaat altijd uit van degenen die het meest hebben naar degenen die het minst hebben. Wie iets anders beweert is ziende blind. Laten we niet vergeten dat de geschiedenis ons soms een loer draait en dat situaties snel kunnen keren. Er is niet zoets als een momentopname in de geschiedenis, die altijd in beweging is, net als deze begrotingsaanpassing.

01.12 Theo Francken (N-VA): Mevrouw Marghem zegt dat we de transfers niet systemisch, maar interpersoonlijk moeten bekijken. Zo bekennen is Waals-Brabant rijk en Limburg arm. Haar partijvoorzitter denkt daar nochtans anders over. De heer Bouchez verwijt de PS, die op heel veel plekken al decennia de absolute meerderheid heeft, de zwakke gebieden niet op systemische wijze uit het dal te kunnen trekken. Hij klaagt dat Wallonië achterophinkt en verwijt dat de PS. Onze stelling is dat Wallonië beter verdient dan de PS en de partijvoorzitter van de MR is het duidelijk met ons eens.

Dat het Waals Gewest en Brussel zo deficitair zijn geworden op begrotingsvlak is te wijten aan het PS-model. Dat model bestrijden wij. Het is verantwoordelijk voor de armoedecijfers en de ellende in Wallonië. Wij willen nooit een individuele Vlaming of Waal aanpakken, maar wij wijzen wel naar de gevolgen van de PS-aanpak van overheidstwerkstelling, van niet-activeren maar pamperen, en van pappen en nathouden.

Ik had liever de PS geïnterpelleerd, maar die laat in het begrotingsdebat zelfs haar stem niet horen. Mevrouw Marghem wijst ons erop dat een begroting maken in deze crisistijden niet eenvoudig is en dat

sinécuré et que le gouvernement fera tout pour relancer l'économie. Espérons qu'il réussira, mais si l'exécutif ne mise pas davantage sur l'activation, l'entreprise s'avérera difficile.

Le MR défend généralement très correctement les intérêts de la Défense, mais je suis choqué de constater que 163 millions d'euros ont été retirés à ce département. Nous disons depuis des mois qu'il faut impérativement investir davantage dans la Défense. Comment Mme Marghem explique-t-elle cet ajustement?

01.13 Marie-Christine Marghem (MR): Monsieur Francken, nous avons travaillé ensemble au gouvernement. Vous avez – comme moi du reste – un caractère bien trempé mais vous avez parfois dû accepter des compromis. C'est cela, un accord de gouvernement. Vous avez malheureusement fléchi trop tôt. Si l'épisode s'était déroulé plus près des élections, il vous aurait mieux servi.

Ne connaissant pas les matières de la Défense, je laisse mes collègues spécialisés s'occuper de ce thème.

Comme moi à Tournai, mon président de parti, M. Bouchez, siège dans un conseil communal difficile. La province de Hainaut, jadis florissante, est fortement affectée par les conséquences négatives de la révolution industrielle. Les rapports de force étaient alors inversés; la riche Wallonie contribuait énormément au pays. Le MR souhaite que la Wallonie se redresse et se prenne en main. Nous ne cessons de le répéter et nous continuerons à le faire. Je suis parlementaire depuis 2003 et fille d'indépendants, je l'ai toujours dit!

Plutôt que de dire que la Wallonie est minable, encouragez les Wallons à travailler et à être aussi brillants que certaines régions de Flandre. Je défends M. Dewael d'autant mieux que mon mari est limbourgeois. Et je n'accepte pas qu'en Flamands, vous disiez qu'en province d'Anvers, on est plus riche qu'en Limbourg! Je n'accepte pas que vous disiez "Le Limbourg est pauvre". Ou alors dites plutôt que le Limbourg est pauvre et bénéficie de la solidarité du Brabant wallon!

01.14 Theo Francken (N-VA): Mme Marghem a soulevé la question classique des différences interprovinciales et interpersonnelles. Ce n'est pas moi qui l'ai soulevée. Nous avons un modèle différent. Nous nous basons sur la capacité de mener une politique efficace. Le modèle de

de regering er alles aan zal doen om wind in de zeilen van de economie te blazen. Wij hopen dat dat lukt, maar als er niet meer op activering wordt ingezet, zal het moeilijk worden.

De MR verdedigt Defensie doorgaans heel degelijk, maar ik ben geschokt dat deze begrotingsaanpassing 163 miljoen euro weghaalt bij Defensie. Al maanden zeggen we dat er net meer geïnvesteerd moet worden in Defensie. Hoe verklaart mevrouw Marghem dit?

01.13 Marie-Christine Marghem (MR): Mijnheer Francken, we hebben samengewerkt in de regering. U hebt – net als ik overigens – een gestaald karakter, maar soms hebt u compromissen moeten sluiten. Zo gaat dat als men een regeerakkoord sluit. U hebt de deur jammer genoeg te vroeg achter u dichtgeslagen. Als we dan al dichter bij de verkiezingen hadden gestaan, was dat voor u een betere zet geweest.

Aangezien ik niet goed thuis ben in Defensie, laat ik dat thema graag over aan mijn daarin gespecialiseerde collega's.

Mijn partijvoorzitter, de heer Bouchez, heeft zitting in een moeilijke gemeenteraad, net als ik in Doornik. De eens zo welvarende provincie Henegouwen werd zwaar getroffen door de negatieve gevolgen van de industriële revolutie. De krachtenverhoudingen waren toen omgekeerd: het rijke Wallonië droeg enorm veel bij tot het land. De MR wil dat Wallonië zich herstelt en orde op zaken stelt. Dat blijven we uitentreuren herhalen en dat zullen we blijven doen. Ik ben sinds 2003 parlementslid en dochter van zelfstandigen. Ik heb dat altijd gezegd!

In plaats van te zeggen dat Wallonië het zo slecht doet, zou u de Walen moeten aanmoedigen om te werken en net zulke prachtige resultaten neer te zetten als sommige regio's in Vlaanderen. Ik verdedig de heer Dewael, des te meer omdat mijn echtgenoot uit Limburg afkomstig is. En ik aanvaard niet dat Vlamingen onderling zeggen dat de provincie Antwerpen rijker is dan de provincie Limburg! Ik aanvaard niet dat u zegt dat Limburg arm is. Zeg dan tenminste dat Limburg arm is en de solidariteit van Waals-Brabant geniet!

01.14 Theo Francken (N-VA): Mevrouw Marghem haalde het klassieke interprovinciale en interpersoonlijke verhaal boven. Ik heb dat niet bovengehaald. Wij hebben een ander model. Wij kijken naar het beleidvoerend vermogen. Het Vlaamse model van bestuur, met de activering van

gouvernance flamand, avec l'activation des chômeurs et l'intégration obligatoire des nouveaux venus, est beaucoup plus durable et nous souhaiterions que la Wallonie l'adopte également.

Nous soutenons le MR. Je soutiens très souvent M. Bouchez, par exemple dans son combat pour la neutralité. Le MR pourra toujours compter sur nous, pour autant que M. Bouchez fasse preuve de bon sens.

01.15 Wouter Vermeersch (VB): Il est révélateur que les bancs du PS se vident complètement au cours de ce débat communautaire. Le MR pourrait être l'un de nos partenaires en vue d'une rationalisation de tels aspects financiers en Wallonie.

Mme Marghem cherche à semer la zizanie avec cette étude, mais les Flamands ne se laissent pas si facilement diviser. La solidarité s'organise au sein d'une communauté soudée, d'une opinion publique cohérente. Nous avons pu constater, dans le cadre du récent accord salarial, que la ligne de rupture socioéconomique se situe au niveau de la frontière linguistique.

La solidarité consiste à ouvrir mon portefeuille, à en sortir de l'argent et à le donner éventuellement à une personne plus vulnérable ou en situation précaire. La solidarité, c'est permettre à la Flandre de décider elle-même de donner de l'argent à la Wallonie.

Qu'est-ce que la solidarité belge? Réponse: le fait que la Wallonie puisse dans les poches des Flamands. Si quelqu'un se sert dans mon portefeuille sans mon consentement, il ne s'agit pas de solidarité mais de vol. En Belgique, les transferts n'ont absolument rien à voir avec la solidarité.

Selon le ministre flamand Diependaele, le programme de stabilité est une trajectoire budgétaire ayant une valeur indicative et non contraignante tant pour l'entité I, les autorités fédérales et la sécurité sociale, que pour l'entité II, les entités fédérées. Il affirme que tous les gouvernements régionaux en Comité de concertation ont simplement pris acte de cette trajectoire ayant une valeur indicative. Ils l'ont lue mais ils ne l'ont pas approuvée. Je demande à Mme Marghem de m'éclairer sur la façon dont nous parviendrons dans ce pays à responsabiliser la Wallonie, la Communauté française et la Région de Bruxelles-Capitale.

01.16 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): La situation est plus complexe et nuancée que ce que

werkzoekenden en de verplichte integratie van nieuwkomers, is veel duurzamer en dat willen wij ook graag in Wallonië zien.

Wij steunen de MR. Ik steun de heer Bouchez heel vaak, bijvoorbeeld in zijn strijd voor neutraliteit. MR zal altijd op ons kunnen rekenen als de heer Bouchez een beroep doet op het gezond verstand.

01.15 Wouter Vermeersch (VB): Het is tekenend dat de banken van de PS in deze communautaire discussie volledig leeggelopen zijn. MR zou een van onze partners kunnen zijn voor een rationalisering van dergelijke financiële zaken in Wallonië.

Mevrouw Marghem probeert verdeeldheid te zaaien met die studie, maar de Vlamingen laten zich niet uit elkaar spelen. Solidariteit wordt georganiseerd binnen een hechte volksgemeenschap, een coherente publieke opinie. Bij het recente loonakkoord zagen we dat de sociaal-economische breuklijn op de taalgrens ligt.

Solidariteit is dat ik mijn portefeuille neem, daar geld uithaal en dat eventueel aan een zwakkere, een behoeftige, geef. Solidariteit is dat Vlaanderen zelf zou kunnen beslissen geld aan Wallonië te geven.

Maar wat is Belgische solidariteit? Dat is: Wallonië haalt geld uit de zakken van Vlaanderen. Als iemand geld uit mijn portefeuille haalt zonder mijn toestemming, dan is dat geen solidariteit, maar diefstal. In België houden de transfers helemaal geen verband met solidariteit.

Vlaams minister Diependaele zegt dat het stabiliteitsprogramma een indicatief, niet-bindend begrotingstraject is voor zowel entiteit I, de federale overheid en de sociale zekerheid, als entiteit II, de deelstaten. Hij zegt dat alle regionale regeringen in het Overlegcomité gewoon akte hebben genomen van dat indicatief traject. Ze hebben het gelezen, maar niet goedgekeurd. Ik vraag mevrouw Marghem hoe we in dit land erin zullen slagen om Wallonië, de Franse Gemeenschap en het Brussels Hoofdstedelijk Gewest te responsabiliseren?

01.16 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): De situatie is complexer en genuanceerde dan

certains partis nationalistes disent. En termes socio-économiques, la Wallonie et la Flandre n'existent pas vraiment; il y a davantage des sous-régions. Il y a des régions francophones du pays contributrices nettes et d'autres qui reçoivent. En tant qu'écologistes, nous défendons ce principe de solidarité entre tous les Belges. Idéalement, cela devrait exister au niveau européen.

J'en arrive à la vision politique. Les nationalistes basent l'organisation de la solidarité dans un pays sur la langue et l'appartenance à une Région. Pour nous, c'est une question universelle. Avoir une Wallonie aujourd'hui moins prospère que la Flandre semble vous réjouir.

Vous avez ainsi une Région sur laquelle déverser votre bile et dont vous pouvez critiquer la gestion, et vendre ainsi votre modèle nationaliste.

Pour nous, écologistes, aucune Région n'a intérêt à maintenir un voisin plus pauvre ou en difficulté. D'ailleurs, la Wallonie est le premier client du port d'Anvers; l'image internationale et prospère de Bruxelles profite à tous en Belgique. Je m'en réjouis. Dans ce débat-ci, nous ne faisons pas la différence car nous pensons que c'est ensemble qu'on oeuvre. C'est une question de solidarité entre humains et de savoir où on veut aller ensemble, et non de culture.

Je voulais mettre en avant cette différence car, derrière les chiffres, les transferts et le budget, il y a une vision politique. La nôtre s'oppose à la vôtre, basée sur un nationalisme qui consiste à dire qu'en Flandre, c'est mieux, et à se réjouir si le voisin a des difficultés car cela vous permet de prouver que vous avez raison.

01.17 Sander Loones (N-VA): Une fois de plus, j'ai entendu énormément de paroles mais peu de chiffres.

Je m'insurge réellement contre les insinuations de M. Vanden Burre à propos du prétendu refus de solidarité de la Flandre. La Flandre est disposée à être solidaire et l'est également dans les faits. Elle le démontre quotidiennement. Cette semaine, l'économiste francophone Eric Dor a déclaré qu'en termes macroéconomiques, les autres entités fédérées bénéficient de la solidarité de la Flandre à hauteur de 7 milliards d'euros. Il est absolument faux de prétendre que la Flandre se réjouirait des

sommige nationalistische partijen beweren. In sociaal-economisch opzicht bestaan Wallonië en Vlaanderen niet echt. Er zijn eerder subregio's. Er zijn Franstalige regio's in het land die nettobetalers zijn en andere die ontvanger zijn. Als ecologisten verdedigen we dit beginsel van solidariteit tussen alle Belgen. Idealiter zou dat op Europees niveau moeten bestaan.

Ik kom nu tot de politieke visie. Nationalisten baseren de organisatie van de solidariteit in een land op de taal en het toebehoren tot een Gewest. Voor ons is het een universele kwestie. U lijkt blij te zijn dat Wallonië thans minder welvarend is dan Vlaanderen.

Op die manier kunt u over één bepaald Gewest uw gal uitspuwen en op het beheer van dat Gewest uw kritiek spuien, om zo uw nationalistisch model aan de burgers te slijten.

Voor ons, groenen, heeft geen enkel Gewest er baat bij dat een aangrenzend Gewest armer blijft of met problemen blijft kampen. Wallonië is trouwens de belangrijkste klant van de haven van Antwerpen; het internationale en welvarende imago van Brussel strekt iedereen in België tot voordeel. Daar ben ik blij om. In dit debat maken wij geen onderscheid omdat we denken dat we allemaal samen inspanningen leveren. Het is een kwestie van solidariteit tussen de mensen en van een gedeeld besef van wat we met zijn allen willen bereiken. Het is geen cultureel issue.

Ik wilde dat verschil in opvatting hier ter sprake brengen, want achter de cijfers, de transfers en de begroting schuilt er nu eenmaal een politieke visie. De onze is totaal verschillend van de uwe, die op nationalisme gebaseerd is en erin bestaat te beweren dat het in Vlaanderen beter is en genoegen te putten uit het feit dat de buren in de problemen zitten, want op die manier kunt u uw grote gelijk bewijzen.

01.17 Sander Loones (N-VA): Ik heb weer veel woorden en weinig cijfers gehoord.

Ik neem echt aanstaot aan de insinuatie van de heer Vanden Burre dat Vlaanderen niet solidair zou willen zijn. Vlaanderen wil zeer graag solidair zijn en is dat ook. Het bewijst dat elke dag. Deze week zei de Franstalige economist Eric Dor dat Vlaanderen op macro-economisch niveau voor 7 miljard euro solidair is met de andere deelstaten. Het is absoluut niet zo dat we er plezier in zouden hebben dat het met Wallonië minder goed gaat.

revers de fortune de la Wallonie.

Nous avons élaboré un modèle confédéral intégralement chiffré. Des bureaux d'études internationaux nous ont aidés dans cet exercice. Une partie de ce confédéralisme repose sur un mécanisme de solidarité extrêmement transparent. Nous analysons comment d'autres États fédéraux et l'UE organisent la solidarité. Notre modèle de solidarité est le plus généreux qui soit. Nous avons tous intérêt à ce que la prospérité règne dans l'ensemble du pays.

Mme Marghem insinue que les transferts allaient autrefois dans la direction inverse, mais cette thèse est historiquement, économiquement et financièrement inexacte. Elle a déjà été réfutée à de multiples reprises. Je transmettrai à Mme Marghem un exemplaire d'une publication particulièrement intéressante de la revue *Doorbraak*.

Je serais particulièrement heureux d'évoluer vers une situation où les transferts iraient dans l'autre direction, car cela signifierait que la Wallonie se porte bien.

Cela signifierait que la Wallonie peut tenir debout seule.

Le réflexe "provincialiste" a refait surface. Un graphique pertinent à cet égard est celui qui concerne le taux d'emploi. Le gouvernement souhaite que ce taux atteigne 80 %. Dans ma province de Flandre occidentale, il s'élève à 79,5 %. Viennent ensuite la Flandre orientale, le Brabant flamand, Anvers et le Limbourg. Toutes les provinces flamandes enregistrent de bons résultats. Le Brabant wallon a un taux d'emploi de 71 %, ce qui est plus ou moins équivalent à celui du Luxembourg, suivi par Namur, Liège et le Hainaut avec un taux de 60 %. À Bruxelles, le taux d'emploi est de 61 %.

C'est là que réside le véritable défi: dans la reconnaissance de ces chiffres. Il est possible d'y travailler activement en exécutant l'accord de gouvernement fédéral où on parle de la mise en œuvre d'une politique asymétrique permettant d'adapter la politique de l'emploi et les autres politiques aux différentes régions. La ministre flamande, Mme Crevits, le demande explicitement. Il faut donner à la Flandre la possibilité de mener une politique sur mesure. Notre taux d'emploi est déjà élevé mais nous voulons faire encore mieux. Il faut donner cette possibilité à la Flandre mais aussi à la Wallonie.

01.18 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Je n'ai

Wij hebben een doorgerekend confederaal model uitgetekend. Internationale consultancybureaus hebben daaraan meegewerktd. Een deel van dat confederalisme is een zeer transparant solidariteitsmechanisme. Wij kijken hoe solidariteit is georganiseerd in andere federale landen en in de EU. Het meest royale solidariteitsmodel is ons solidariteitsmodel. Wij hebben er allemaal baat bij dat het met iedereen in het land goed gaat.

Mevrouw Marghem insinueert dat de transfers vroeger in de andere richting liepen, maar dat is historisch, economisch en financieel gewoon onjuist. Het is al veelvuldig weerlegd. Ik zal mevrouw Marghem een exemplaar bezorgen van een zeer interessante publicatie bij *Doorbraak*.

Ik zou zeer graag hebben dat wij in een situatie terechtkomen waarin de transfers in de andere richting zouden lopen, want dat zou betekenen dat het goed gaat met Wallonië.

Het zou betekenen dat Wallonië op eigen benen kan staan.

De provincialistische reflex kwam hier even naar boven. Hierbij is de relevante grafiek die over de werkzaamheidsgraad. De regering wil naar een tewerkstellingsgraad van 80 %. West-Vlaanderen, mijn provincie, heeft een tewerkstellingsgraad van 79,5 %. Daarna volgen Oost-Vlaanderen, Vlaams-Brabant, Antwerpen en Limburg. Alle Vlaamse provincies scoren goed. Waals-Brabant zit aan 71 %, Luxemburg ook ongeveer en dan komt men in de 60 % met Namen, Luik en Henegouwen. In Brussel is de werkzaamheidsgraad 61 %.

Daar zit de echte uitdaging. Het zit ook in het erkennen van die cijfers. Hier actief mee aan de slag gaan, kan door het federale regeerakkoord uit te voeren. Daarin staat dat een asymmetrisch beleid kan worden gevoerd, zodat het beleid voor de arbeidsmarkt en ander beleid op maat in de verschillende regio's kan worden opgezet. Vlaams minister Crevits vraagt expliciet om dat te doen. Geef Vlaanderen de mogelijkheden om beleid op maat te maken. We zitten al hoog in de tewerkstellingsgraad, maar we willen nog beter doen. Geef die mogelijkheid aan Vlaanderen, maar geef die ook aan Wallonië.

01.18 Gilles Vanden Burre (Ecolo-Groen): Ik heb

jamais dit que les Flamands n'étaient pas solidaires. Je ne les confonds pas avec les nationalistes à qui je reproche de ne pas vouloir l'être.

Je ne conteste pas les taux d'emploi par province, les chiffres sont là. Courtrai est une zone très prospère. Juste à côté, à Tournai et Mouscron, le taux d'emploi est plus bas. Je ne demande pas mieux que favoriser les échanges et la coopération entre ces zones. Mon parti demande que le néerlandais soit la deuxième langue d'office dans l'enseignement en Wallonie et plaide pour la création de ponts entre les Régions.

Si votre projet séparatiste venait à se réaliser, la Flandre devrait être solidaire d'autres régions d'Europe, et de manière aussi importante qu'avec des régions plus lointaines aujourd'hui. J'ai donc du mal à saisir votre logique.

Soyons constructifs, cessons de monter les gens les uns contre les autres: il y a assez de manières de collaborer dans ce pays pour un taux d'emploi plus élevé et plus de solidarité!

01.19 Marco Van Hees (PVDA-PTB): J'aimerais intervenir en tant que représentant du seul parti national qui ne joue pas la division communautaire ou la complexification institutionnelle qui a rendu le pays ingérable. En consultant le "top 10" des milliardaires belges, vous y verrez autant de francophones que de néerlandophones.

Le capital n'a pas de problèmes communautaires mais une partie des puissants aime en créer au sein du peuple, pour diviser et dominer.

Les vrais transferts, ce sont ceux du travail vers le capital. La part des salaires dans le revenu national ne cesse de diminuer, au profit des bénéfices. Malheureusement – et j'en reparlerai dans mon exposé sur l'ajustement budgétaire – on reste dans cette optique avec le gouvernement Vivaldi.

01.20 Wouter Vermeersch (VB): L'avantage de ce type de discussions, c'est que certains partis dévoilent leurs intentions de manière inattendue. M. Vanden Burre souligne que les socialistes et les écologistes au gouvernement sont partisans d'une

nooit beweerd dat de Vlamingen niet solidair zouden zijn. Ik gooi ze niet op één hoop met de nationalisten, aan wie ik dat wel verwijt.

Ik trek de werkgelegenheidsgraad per provincie niet in twijfel, want de cijfers spreken voor zich. Kortrijk is een zeer welvarende zone. Vlak in de buurt liggen Doornik en Moeskroen, waar er minder mensen werk hebben. Ik wil niets liever dan dat de uitwisseling en de samenwerking tussen deze zones gestimuleerd worden. Mijn partij vraagt dat het Nederlands standaard de tweede taal zou zijn in het Waalse onderwijs en pleit ervoor om tussen de Gewesten bruggen te slaan.

Mocht u in uw separatistische opzet slagen, dan zou Vlaanderen solidair moeten zijn met andere regio's in Europa en die solidariteit zou even groot moeten zijn als nu, maar dan wel met regio's die veel verder van hier liggen. Ik kan uw logica dan ook moeilijk volgen.

Laten we ons constructief opstellen en ophouden met de mensen tegen elkaar op te zetten. Er zijn genoeg manieren om in dit land samen werk te maken van een hogere werkzaamheidsgraad en meer solidariteit!

01.19 Marco Van Hees (PVDA-PTB): Ik zou graag het woord nemen als vertegenwoordiger van de enige nationale partij, die niet de kaart trekt van communautaire breuklijnen of van het complex maken van de staatsstructuur, wat tot de onbestuurbaarheid van ons land geleid heeft. Als u de top 10 van de Belgische miljardairs opzoekt, zult u er evenveel Franstaligen als Nederlandstaligen aantreffen.

Kapitaal heeft geen communautaire problemen, maar een deel van de kapitaalkrachtigen schept er plezier in communautaire problemen te creëren bij het volk, met de bedoeling te verdelen en te heersen.

De werkelijke transfers zijn die van arbeid naar kapitaal. Het aandeel van de lonen in het nationaal inkomen blijft gestaag dalen ten bate van de winsten. Helaas – en ik zal het daar opnieuw over hebben tijdens mijn betoog over de begrotingsaanpassing – blijft de Vivaldi-coalitie aan die visie vasthouden.

01.20 Wouter Vermeersch (VB): Het voordeel van dit soort discussies is dat sommige partijen onvermoed het achterste van hun tong laten zien. De heer Vanden Burre benadrukt dat de socialisten en de groenen in deze regering voorstander zijn van

solidarité européenne et d'une sécurité sociale européenne. Tous les libéraux sont-ils d'accord avec cette vision de l'UE qui serait une union de transferts, une sorte de "Belgique à grande échelle"? En procédant de la sorte, on organise même des transferts depuis la Flandre vers des puits quasiment sans fond du sud de l'Europe.

01.21 Steven Matheï (CD&V): Il s'agit ici d'un contrôle budgétaire atypique par excellence, qui fait suite aux caprices d'un virus et se traduit par des chiffres très volatiles. Alors que début 2021, le Bureau fédéral du Plan estimait encore la croissance économique à 4,2 %, cette prévision a récemment été portée à 5,5 %. Dans le même temps, nous apprenons aujourd'hui que le Voka, le réseau des entreprises flamandes, s'attend à une importante vague de faillites et à un chômage galopant dans un avenir proche. Les effets dans les secteurs se répartissent de manière très inégale et par ailleurs, l'inflation est en hausse.

Dans ce contexte d'insécurité, un ajustement du budget nous est soumis. Le contexte est clair: d'une part, nous traversons une période d'insécurité constante et, d'autre part, l'économie doit absolument retrouver sa dynamique après le coup asséné par le coronavirus. La lutte contre le virus est dès lors essentielle pour notre santé budgétaire. Nos excellentes performances en matière de vaccinations au niveau européen sont d'un intérêt crucial à cet égard.

Le gouvernement s'est jusqu'à présent montré très réactif en prenant des mesures temporaires et indispensables, mais il met aussi en chantier des mesures structurelles, avec des réformes fondamentales et des investissements importants par le biais du fonds NextGenerationEU.

Le groupe CD&V se réjouit, par conséquent, des ajustements budgétaires effectués par le gouvernement par le biais d'amendements, parmi lesquels une diminution de la TVA pour l'horeca, la suppression des accises sur les bières périmées, etc. De nouvelles mesures répondent, quant à elles, à des besoins dans les domaines de la cybercriminalité et de la lutte contre la fraude sociale et, dans le même temps, le gouvernement poursuit le travail dans d'autres dossiers préparés précédemment.

Nous soutenons cet ajustement budgétaire incluant des mesures à court et long terme, telles que les réformes en matière de croissance durable, la transition numérique, les investissements et la résorption du déficit budgétaire.

een Europese solidariteit en een Europese sociale zekerheid. Zijn alle liberalen het eens met deze visie op de EU als een transferunie, een soort 'België in het groot'? Zo organiseert men zelfs Vlaamse transfers naar pakweg Zuid-Europese bodemloze putten.

01.21 Steven Matheï (CD&V): Dit is bij uitstek een atypische begrotingscontrole ten gevolge van de grillen van een virus. Dat vertaalt zich in zeer volatiele cijfers. Waar het Federaal Planbureau de economische groei begin 2021 nog raamde op 4,2 %, werd dat onlangs opgetrokken tot 5,5 %. Tegelijkertijd lezen we vandaag dat Voka, het Vlaams netwerk van ondernemingen, een grote golf van faillissementen en een snel stijgende werkloosheid op ons ziet afkomen. De effecten in de sectoren zijn ook zeer onevenwichtig verdeeld, met op de koop toe een stijgende inflatie.

In die context van onzekerheid ligt hier een aanpassing van de begroting voor. De context is duidelijk: enerzijds maken we een periode door van constante onzekerheid, anderzijds moet de economie absolut herleven, na de slag die werd toegebracht door corona. De strijd tegen dat virus is bijgevolg essentieel voor onze budgettaire gezondheid. Dat we Europees zo sterk presteren inzake vaccinaties is daarbij van cruciaal belang.

Tot nu toe heeft de regering kort op de bal gespeeld met tijdelijke en broodnodige maatregelen, maar ze zet ook structurele maatregelen in de steigers, met fundamentele hervormingen en belangrijke investeringen via het NextGenerationEU-fonds.

De CD&V-fractie is dan ook blij dat de regering de begroting via amendementen heeft bijgestuurd, waaronder de btw-verlaging voor de horeca, het afvoeren van accijnzen op vervallen bier enzovoort. Nieuwe maatregelen spelen dan weer in op noden als cybersicuriteit en de strijd tegen sociale fraude, terwijl men voortborduurt op wat al werd voorbereid.

Wij steunen deze begrotingswijziging, met maatregelen op korte en op lange termijn zoals de hervormingen inzake duurzame groei, de digitale omschakeling, de investeringen en de aanpak van het begrotingstekort.

01.22 Marco Van Hees (PVDA-PTB): Cet exercice budgétaire se fait dans des circonstances exceptionnelles mais est néanmoins révélateur.

Il a fallu une catastrophe planétaire pour suspendre la politique d'austérité budgétaire. L'austérité salariale demeure: la loi Dehaene-Di Rupo de 1996 sur le blocage des salaires est toujours en vigueur. Cet ajustement ne prévoit pas d'austérité supplémentaire par rapport à l'initial mais la secrétaire d'État au Budget a annoncé un triplement de celle-ci pour 2022. Mme De Bleeker est donc une libérale plus catholique que le pape de l'austérité, en l'occurrence la Commission européenne. Alors que cette dernière recommande une politique budgétaire prudente mais laisse ouvert le budget à cause de la pandémie, Mme De Bleeker, au lieu de l'effort fixe de 0,2 % du PIB en 2021, préconise 0,6 % en 2022: 0,2 % fixe + 0,4 % variable.

J'ai demandé hier en commission au ministre des Finances si cela correspondait aux objectifs du gouvernement mais le ministre a des problèmes d'ouïe quand il ne veut pas répondre à certaines questions.

Sans les services publics et la sécurité sociale, la catastrophe liée à la crise du coronavirus aurait été décuplée. Toutefois, la tendance à l'austérité revient en force même si les sous-effectifs et le sous-financement des services publics ont des conséquences dramatiques. Espérons que ce ne soit que la vision personnelle de Mme De Bleeker et non celle du gouvernement.

L'avis de la Cour des comptes signale que le gouvernement s'autorise à puiser dans les crédits du personnel du SPF Finances pour tout autre chose, soit alimenter un fonds corona pour les entreprises. Il précise que cela nuit à la crédibilité politique et financière du dispositif et à la transparence du budget, mais minimise le problème en arguant que les crédits de personnel du SPF Finances sont généralement sous-utilisés.

Les budgets sont déjà laminés mais on rajoute une austérité supplémentaire, à savoir la sous-utilisation. Il s'agit tout de même au total de 1,1 milliard. Le ministre des Finances explique que ce reliquat de crédits de personnel est normal car on ne peut engager tous les membres prévus dans

01.22 Marco Van Hees (PVDA-PTB): Deze begrotingsaanpassing werd doorgevoerd in uitzonderlijke omstandigheden, maar is niettemin veelzeggend.

Er was een wereldwijde ramp nodig om het bezuinigingsbeleid op begrotingsvlak tijdelijk een halt toe te roepen. Er wordt wel nog steeds bespaard op de lonen: de loonstopwet van Dehaene en Di Rupo van 1996 is nog altijd van kracht. Deze begrotingsaanpassing leidt niet tot een bijkomende besparing boven op de aanvankelijke besparing, maar de staatssecretaris voor Begroting kondigde wel aan dat die besparing tegen 2022 verdrievoudigd wordt. Mevrouw De Bleeker is dus een liberaal die katholieker is dan de paus van de besparingen, in dit geval de Europese Commissie. Terwijl de Commissie een voorzichtig begrotingsbeleid aanraadt, maar in het licht van de coronacrisis geen al te strenge begrotingseisen oplegt, kiest mevrouw De Bleeker, in plaats van een vaste inspanning van 0,2 % van het bbp in 2021, voor 0,6 % in 2022: 0,2 % vast + 0,4 % variabel.

Ik heb de minister van Financiën gisteren in de commissie gevraagd of dat overeenkwam met de doelstellingen van de regering, maar de minister hoort precies niet zo goed wanneer hij bepaalde vragen niet wil beantwoorden.

Zonder de openbare diensten en de sociale zekerheid zouden de rampzalige gevolgen van de coronacrisis tien keer zo erg geweest zijn. De besparingsdrift steekt echter weer in volle hevigheid de kop op, ondanks de dramatische gevolgen van het personeeltekort bij en de onderfinanciering van de openbare diensten. Laten we hopen dat dit slechts de persoonlijke visie van mevrouw De Bleeker is en niet die van de regering.

In het advies van het Rekenhof wordt erop gewezen dat de regering het voor zichzelf mogelijk maakt om de personeelskredieten van de FOD Financiën voor andere zaken te gebruiken, namelijk om een coronafonds voor bedrijven te spekken. Het Rekenhof preciseert dat dit afbreuk doet aan de politieke en financiële geloofwaardigheid van de regeling en aan de transparantie van de begroting, maar minimaliseert het probleem door te stellen dat de personeelskredieten van de FOD Financiën over het algemeen onderbenut worden.

Op de begrotingen wordt er al sterk bespaard maar nu komt er nog een extra bezuinigingsmaatregel bij, met name de onderbenutting. Het gaat in totaal toch over niet minder dan 1,1 miljard euro. De minister van Financiën stelt dat dit overschat aan personeelskredieten normaal is omdat men niet alle

l'année. Pourtant le ministre Dermagne a dit que l'ONEM avait été autorisé à réduire sa sous-utilisation de crédits de personnel corona. La sous-utilisation est donc une politique délibérée du gouvernement de rajouter de l'austérité à l'austérité.

Même si le gouvernement a dépensé des milliards pour aider les victimes de la crise corona, tous n'en profitent pas identiquement. Les salariés au chômage économique en 2020 à cause de la crise ont reçu un faux cadeau. Le précompte professionnel de ces allocations de chômage a été baissé à 15 % mais dans la taxation finale, celles-ci sont globalisées avec les autres revenus, engendrant un supplément d'impôts pouvant atteindre 2 000 euros!

Le ministre des Finances dit appliquer strictement les règles fiscales. Pourtant, la solution pour éviter ce supplément d'impôt est simple: taxer distinctement le chômage corona. Le gouvernement l'a d'ailleurs fait pour le droit passerelle qui est le chômage des indépendants. Pourquoi cette différence de traitement? Le ministre des Finances répond qu'un indépendant n'est pas un salarié! Cette discrimination injustifiée est préoccupante. Nous introduisons dès lors un amendement pour que l'exercice budgétaire intègre une taxation distincte du chômage corona perçu en 2020.

Depuis des années, l'alibi de la compétitivité sert à multiplier les cadeaux au patronat, sous forme notamment de subsides salariaux, en particulier ceux accordés aux dépens de la sécurité sociale. C'est pourquoi il a fallu inventer un financement alternatif de cette dernière, essentiellement via les recettes de la TVA, taxe injuste puisqu'elle touche tout le monde y compris les allocataires sociaux. Ceux-ci financent donc en partie, via la TVA, leurs propres allocations.

Mais on a tant pompé dans la TVA qu'elle ne suffit plus! Il faut par exemple puiser dans les recettes du précompte professionnel, sauf qu'il sert aussi à financer les subsides salariaux via les dispenses de précompte professionnel en faveur des employeurs. Ces dernières augmentent chaque année, passant de 2005 à 2021 de 200 millions à 3,6 milliards d'euros, soit 18 fois plus. Suite à une critique sévère de ce système par la Cour des comptes, le gouvernement a lancé un *spending review* pour voir si les dépenses étaient justifiées. Mais alors qu'on n'en a encore vu aucune ligne, deux nouvelles

voor het jaar geplande personeelsleden in dienst kan nemen. Minister Dermagne heeft nochtans verklaard dat de RVA gemachtigd werd met betrekking tot de 'corona'-personeelskredieten de onderbenutting te verminderen. De onderbenutting maakt dus deel uit van een doelbewust beleid van de regering om te blijven bezuinigen.

Hoewel de regering miljarden uitgegeven heeft om de slachtoffers van de coronacrisis te helpen, komt dat niet iedereen in gelijke mate ten goede. De werknemers die in 2020 economisch werkloos waren als gevolg van de crisis, hebben een nepgeschenk gekregen. De bedrijfsvoorheffing op die werkloosheidssuitkeringen werd tot 15 % verlaagd maar op de eindbelasting worden die samengevoegd met de andere inkomsten, wat leidt tot aanvullende belastingen die tot 2.000 euro kunnen oplopen!

De minister van Financiën zegt dat hij de fiscale regels strikt toepast. Nochtans is de oplossing eenvoudig om dit belastings supplement te vermijden: de coronawerkloosheidssuitkeringen verschillend belasten. De regering paste dat overigens al toe voor het overbruggingsrecht, dat de werkloosheidssuitkering voor zelfstandigen is. Waarom dat verschil in behandeling? De minister van Financiën antwoordt dat een zelfstandige geen loontrekende is! Deze onterechte discriminatie is zorgwekkend. Daarom dienen we een amendement in om in dit begrotingsjaar de in 2020 ontvangen werkloosheidssuitkeringen anders te belasten.

Al jaren wordt er gezwaaid met het alibi van de concurrentiekracht om cadeautjes uit te delen aan de werkgevers, met name via loonsubsidies, meer bepaald die subsidies die ten koste van de sociale zekerheid worden toegekend. Daarom moet er hiervoor een alternatieve financiering worden uitgevonden, waarvoor vooral wordt geput uit de btw-ontvangsten, een onrechtvaardige belasting die iedereen treft, ook de uitkeringsgerechtigden. Zij financieren dus gedeeltelijk hun eigen uitkeringen via de btw.

Men heeft echter dusdanig veel geld uit de btw-pot gebruikt dat die ontvangsten niet meer toereikend zijn! Men moet bijvoorbeeld putten uit de opbrengsten uit de bedrijfsvoorheffing, maar dat geld dient ook voor de financiering van de loonsubsidies via de vrijstellingen van bedrijfsvoorheffing voor werkgevers. Die vrijstellingen nemen jaar na jaar toe en het bedrag is in de periode 2005-2021 van 200 miljoen euro gestegen tot 3,6 miljard, of 18 keer zo veel. Na felle kritiek van het Rekenhof op dat systeem heeft de regering een *spending review* ingevoerd om de

catégories de dispenses de précompte professionnel ont été créées!

Le gouvernement a prévu 187 millions pour augmenter la pension minimale, mais c'est insuffisant pour financer une pension de 1 500 euros nets. Or les prévisions de dépenses de pensions des travailleurs salariés diminuent de 640 millions d'euros à cause de la surévaluation dans le budget initial du nombre de pensionnés en 2021.

On a une manne de 640 millions d'euros directement utilisable pour augmenter la pension à 1 500 euros net. Mais je n'ai rien entendu de la ministre des Pensions sur une augmentation du rythme pour atteindre ce niveau.

L'opacité budgétaire est élevée au rang d'art. On a déjà dénoncé l'utilisation massive des provisions interdépartementales, antithèse d'un véritable budget, qui violent le principe de spécialité. À l'initial, on avait quatre provisions pour un total de 2,7 milliards d'euros. On se dit qu'on aura moins de provisions dans le budget ajusté, mais c'est l'inverse: de 2,7 milliards, elles passent à 3,3 milliards.

Le sommet est atteint par le ministre de la Justice, qui prépare deux arrêtés royaux fournissant certains détails, mais moins que pour le budget.

On est dans une monarchie bananière où les ministres font ce qu'ils veulent, sans se soucier du contrôle parlementaire. Alors que le manque de personnel judiciaire est flagrant, le ministre de la Justice embauche 70 managers pour gérer le manque de moyens auquel leurs postes contribuent.

Mon point suivant concerne nos "amis" les multinationales pharmaceutiques. Le ministre de la Santé socialiste, qui a écrit sa loi avec celles-ci, prévoit un million d'euros par an pour des experts afin de mieux négocier avec ces multinationales pharmaceutiques, pour réaliser une petite économie de 28 millions d'euros. Si l'on appliquait le modèle Kiwi défendu par le PTB et approuvé par la Cour des comptes, on économiserait 400 millions

doelmatigheid van de uitgaven te toetsen. Daar hebben we nog geen lijn van gezien, maar ondertussen werden er wel twee nieuwe uitgavencategorieën voor de bedrijfsvoorheffing gecreëerd!

De regering heeft 187 miljoen euro uitgetrokken voor de verhoging van het minimumpensioen, maar dat volstaat niet om een pensioen van 1.500 euro netto te financieren. De uitgavenramingen voor werknemerpensioenen vallen 640 miljoen euro lager uit, omdat het aantal gepensioneerden in 2021 in de oorspronkelijke begroting overschat werd.

De middelen vallen als manna uit de hemel, ten belope van 640 miljoen euro, een bedrag dat rechtstreeks benut kan worden om het minimumpensioen tot 1.500 euro netto op te trekken. Ik heb de minister van Pensioenen echter niet horen zeggen dat we in een versnel tempo dat niveau zullen proberen te bereiken.

Het opmaken van een ondoorgrondelijke begroting wordt hier tot kunst verheven. We hebben de massale aanwending van de interdepartementale provisies al gehekeld. Die praktijk is de antithese van wat een echte begroting hoort te zijn, want ze vormt een aanfluiting van het specialiteitsbeginsel. Oorspronkelijk voorzag men in vier provisies, voor in totaal 2,7 miljard euro. We dachten dat die provisies met de begrotingsaanpassing naar beneden herzien zouden worden, maar het tegenovergestelde is waar: het totaalbedrag stijgt van 2,7 miljard euro naar 3,3 miljard euro.

Wat de minister van Justitie doet, slaat echter alles. Hij werkt aan twee koninklijke besluiten waarin er bepaalde details gegeven worden, maar minder dan wat er in de begroting vermeld staat.

We leven in een bananenmonarchie waarin de ministers doen wat ze willen, zonder wakker te liggen van de parlementaire controle. Terwijl er een schrijnend gebrek is aan gerechtelijk personeel, werft de minister van Justitie 70 managers aan om het gebrek aan middelen te managen waaraan hun functies net bijdragen.

Mijn volgende punt gaat over onze 'vrienden', de farmaceutische multinationals. De socialistische minister van Volksgezondheid, die hen mee de pen heeft laten vasthouden toen hij zijn wet schreef, trekt jaarlijks 1 miljoen euro uit voor experten, zodat er beter onderhandeld kan worden met die farmareuzen. Daarmee wil hij een luttele 28 miljoen euro besparen. Met het kiwimodel, dat de PVDA verdedigt en dat door het Rekenhof

d'euros.

Un point important du budget, ce sont les investissements. Le gouvernement était fier de l'aval européen et des félicitations de la présidente de la Commission pour la mise en place de la manne européenne de 5,9 milliards.

Or, l'argent "donné" (que nous allons repayer) par l'UE est conditionné par des réformes libérales, alors qu'il y a d'autres sensibilités au sein du gouvernement. Ensuite, la plus grande part des 5,9 milliards d'investissements publics sert à financer des entreprises privées. Cette logique libérale étonne, vu que le dossier des investissements incombe à un secrétaire d'État socialiste. Troisième réserve: il y a un manque flagrant de cohérence dans les plans des Régions et du fédéral. Beaucoup de projets sont des vieux projets qui traînaient dans des cartons. Enfin, le niveau de ces investissements n'est pas à la hauteur des enjeux sociaux, climatiques et de mobilité.

En épuluchant l'ajustement budgétaire, on constate que le gouvernement n'atteint pas l'objectif qu'il s'est fixé, à savoir un taux d'investissement public de 4 % par rapport au PIB en 2030. Mais l'objectif intermédiaire est de 3,5 % à la fin de la législature.

Madame la secrétaire d'État admet que pour atteindre ces 3,5 %, il faudrait 16 milliards d'investissements supplémentaires sous la législature. Donc, les 5,9 milliards de l'Europe ne suffisent pas. Rien que pour le fédéral, il manque 1,7 milliard. Si on enregistre le même manque au niveau des Régions, on multiplie ce montant par cinq.

En termes d'investissements, on est donc sous l'objectif fixé le gouvernement, mais surtout en-dessous des enjeux sociétaux qui nous attendent.

Le PTB défend une meilleure taxation des grandes fortunes et des multinationales plutôt que de faire payer la population. Avec la crise du coronavirus, la position du PTB est de plus en plus partagée, y compris par les représentants de l'establishment, que ce soit le FMI, Peter Praet, l'ancien chef économiste de la Banque centrale européenne, ou Joe Biden. Reste à voir si le gouvernement belge

goedgekeurd werd, zouden we 400 miljoen euro besparen.

Een belangrijk onderdeel van de begroting zijn de investeringen. De regering was trots op de Europese goedkeuring en de felicitaties van de voorzitster van de Commissie bij de toekenning van het Europese manna van 5,9 miljard euro.

Het geld dat de EU ons 'gegeven' heeft (maar dat we zullen terugbetalen) is echter onderworpen aan de voorwaarde van liberale hervormingen, terwijl er in de schoot van de regering andere gevoeligheden zijn. Ten tweede: het grootste deel van de 5,9 miljard euro aan openbare investeringen dient om private ondernemingen te financieren. Die liberale logica wekt verbazing, aangezien het dossier van de investeringen onder de bevoegdheid van een socialistische staatssecretaris valt. Derde voorbehoud: er is een flagrant gebrek aan samenhang tussen de plannen van de Gewesten en die van de federale overheid. Veel van de projecten zijn beleggen en heeft men ergens uit een lade opgediept. Ten slotte staat het niveau van die investeringen niet in verhouding tot de uitdagingen waarmee we geconfronteerd worden op het vlak van samenleving, klimaat en mobiliteit.

Als men de begrotingsaanpassing napluist, stelt men vast dat de regering het doel dat ze zichzelf gesteld heeft, namelijk een publieke-investeringsratio van 4 % van het bbp in 2030, niet bereikt. Maar het tussentijdse doel is 3,5 % tegen het eind van deze legislatuur.

Mevrouw de staatssecretaris geeft toe dat er tijdens deze legislatuur een bijkomende investering van 16 miljard euro nodig zou zijn om die doelstelling van 3,5 % te bereiken. De 5,9 miljard van Europa volstaan dus niet. Alleen al op het federale niveau is er een tekort van 1,7 miljard. Als het tekort op het gewestelijke niveau even groot is, mag men dat bedrag met 5 vermenigvuldigen.

Wat de investeringen betreft, bereiken we de door de regering vastgelegde doelstelling dus niet, maar zijn we bovenal ook niet opgewassen tegen de maatschappelijke uitdagingen die ons te wachten staan.

De PVDA verdedigt een betere belastingheffing op de grootste vermogens en de multinationals in plaats van de bevolking te laten betalen. Ten gevolge van de coronacrisis vindt het standpunt van de PVDA steeds meer ingang, ook bij de vertegenwoordigers van het establishment, zoals het IMF, Peter Praet, de voormalige hoofdeconomist van de Europese Centrale Bank, of Joe Biden. Het

progresse également.

L'accord du G7 sur un taux minimum d'imposition mondial pour les multinationales de 15 % est important. Même si l'économiste Thomas Piketty a dit qu'il s'agissait d'un permis de frauder pour les acteurs les plus puissants, ces 15 % permettraient d'augmenter les recettes fiscales de 10 milliards d'euros, selon l'Observatoire fiscal européen.

Ces 10 milliards qui arrivent chaque année sont une très bonne nouvelle. Mais notre pays figure à la première place du classement européen de Gabriel Zucman (Observatoire fiscal européen), puisque ce sont nos finances publiques qui profiteraient le plus du taux minimum mondial (15 % en valeur absolue). Imposer un taux minimum pour éviter que les multinationales ne profitent des paradis fiscaux rapporterait autant.

Un fonctionnaire du SPF Finances estime que cette mesure représenterait un gain de 75 à 102 millions d'euros, soit cent fois moins que l'estimation de M. Zucman. Un ministre des Finances normalement constitué s'inquiéterait de cette différence: va-t-on percevoir 100 millions ou 10 milliards? Il chercherait les problèmes intrinsèques à notre système fiscal. Mais non, M. Van Peteghem m'a répondu en commission qu'il ne s'en préoccupait pas et qu'il verrait bien ce que décideraient le G7 et le G20.

Votre politique budgétaire "plus catholique que le pape européen" impose l'austérité à la population, et vous êtes bien trop timides face aux multinationales (celles du médicament et celles qui abusent des paradis fiscaux).

01.23 Christian Leysen (Open Vld): En tant que libéraux, nous sommes pour la liberté et le progrès. Nous sommes là pour gérer et non pour confisquer.

(*En français*) Pour nous, l'enfer ce n'est pas les autres ni ceux qui sont autres.

(*En néerlandais*) Avec une dette publique de 500 milliards d'euros et un déficit primaire de plus de 5 %, nous retournons à la situation des années 80. Après l'intervention nécessaire des pouvoirs publics face à cette crise sanitaire inédite, la quête d'un budget en équilibre doit de nouveau être initiée.

Le financement de l'aide temporaire représentera un défi, mais il est possible de s'en accommoder. Je suis davantage préoccupé, en revanche, par le

vaut af te wachten of ook de Belgische regering in die richting opschuift.

Het akkoord van de G7 over een wereldwijd minimaal belastingtarief voor de multinationals van 15 % is belangrijk. Hoewel de econoom Thomas Piketty het een vrijbrief tot fraude voor de machtigste spelers genoemd heeft, zou dat tarief van 15 % volgens het Europees belastingobservatorium de belastingontvangsten met 10 miljard euro doen toenemen.

Die 10 miljard per jaar zijn zeer goed nieuws. Ons land staat echter op de eerste plaats van de Europese ranking van Gabriel Zucman (Europees observatorium van de fiscaliteit), aangezien net onze overheidsfinanciën het meest baat zouden hebben bij het wereldwijde minimumtarief (15 % in absolute waarde). Het opleggen van een minimumtarief om te voorkomen dat multinationals hun toevlucht zoeken in belastingparadijzen zou evenveel opbrengen.

Volgens een ambtenaar van de FOD Financiën zou die maatregel naar schatting 75 tot 102 miljoen euro opleveren. Dat is honderd keer minder dan de schatting van de heer Zucman. Een normale minister van Financiën zou zich zorgen maken over dat verschil: zullen we 100 miljoen of 10 miljard binnenkrijgen? Maar neen, de heer Van Peteghem antwoordde me in de commissie dat hij zich daar geen zorgen over maakte en dat hij wel zou zien wat de G7 en de G20 beslissen.

Uw begrotingsbeleid, dat katholieker is dan de Europese paus, legt de bevolking bezuinigingen op en u stelt zich veel te braaf op tegenover de multinationals (van de farmasector en degenen die misbruik maken van de belastingparadijzen).

01.23 Christian Leysen (Open Vld): Als liberalen zijn wij voor vrijheid, voor vooruitgang en voor aanpakken, maar niet voor afpakken.

(*Frans*) Voor ons is de hel niet de ander of wie anders is.

(*Nederlands*) Met een overheidsschuld van 500 miljard euro en een primair tekort van meer dan 5 % gaan we terug naar de toestand in de jaren 80. Na het noodzakelijke overheidsingrijpen wegens deze ongekende gezondheidscrisis moet de tocht naar een evenwichtige begroting opnieuw worden ingezet.

De financiering van de tijdelijke steun zal een uitdaging zijn, maar daar valt mee te leven. Ik maak me echter meer zorgen over de financiering van de

financement des dépenses récurrentes. Après la crise, certains vont considérer une part importante de l'aide accordée comme un droit acquis. Or les efforts que nous devons consentir à présent sont nettement plus importants que ceux qui avaient dû être faits sous les deux gouvernements Dehaene. Je me réjouis en tout cas de voir que Mme De Bleeker a donné la priorité à l'analyse des dépenses.

Il convient d'étudier, en outre, comment améliorer nos techniques et notre discipline budgétaires. Dans un rapport concernant la durabilité de nos finances publiques, le Voka souligne, à juste titre, que nous pourrions nous inspirer des bonnes pratiques des pays qui nous entourent, où les institutions respectives coopèrent davantage pour estimer les recettes.

En prétendant trop souvent – à tort – qu'ils "trouveront bien une solution", les responsables politiques organisent leur propre déconfiture. Nous devons, par conséquent, améliorer le fonctionnement de l'État. Un plan de relance mûrement réfléchi est articulé autour de la suppression des mécanismes de compensation, d'investissements ciblés et d'une réforme du marché de l'emploi. L'intervention de l'État doit être plus circonspecte et il doit laisser au marché le rôle de moteur de la relance. Les réexamens des dépenses permettront de mettre de l'ordre dans le budget et les responsables politiques pourront définir clairement leurs marges de manœuvre.

01.24 Wouter Vermeersch (VB): M. Leysen fait preuve d'une grande désinvolture en ce qui concerne le communiqué de presse diffusé cette semaine par le Voka. En réalité, le Voka n'hésite pas à torpiller complètement la politique budgétaire du gouvernement Vivaldi. Le Voka appelle à réaliser des réformes structurelles en vue de l'assainissement des finances publiques. En outre, l'accord de gouvernement doit être chiffré rigoureusement et le coût des mesures budgétaires doit être chiffré en les considérant isolément. Enfin, il faut faire respecter la discipline budgétaire à tous les niveaux de pouvoir. Qu'en pense M. Leysen?

01.25 Michael Freilich (N-VA): M. Leysen n'a rien dit non plus au sujet de mon amendement. Le Forum der Joodse Organisaties lance un appel urgent afin que l'on ne laisse pas tomber la communauté juive de notre pays. En effet, l'opération Vigilant Guardian, qui prévoyait la présence de militaires dans les rues, prendra fin au 1^{er} septembre alors que le niveau de la menace reste élevé. Je déplore sincèrement que le gouvernement ne prenne pas de mesures

recurrente uitgaven. Heel wat steun zal na de coronacrisis door sommigen beschouwd worden als een verworven recht. De inspanningen die we nu moeten leveren, zijn echter een stuk groter dan die onder beide regeringen-Dehaene. Ik ben alvast blij dat mevrouw De Bleeker de *spending reviews* hoog op de agenda heeft gezet.

We moeten ook nagaan hoe wij onze begrotingstechnieken en -discipline kunnen verbeteren. In een rapport over de houdbaarheid van onze overheidsfinanciën wijst Voka er terecht op dat we kunnen leren van de goede praktijken van onze buurlanden, waar de respectieve instellingen meer samenwerken om de opbrengsten in te schatten.

Omdat de politiek vaak – onterecht – claimt "dat ze het wel zal oplossen", organiseert ze haar eigen nederlaag. We moeten daarom de werking van de Staat verbeteren. Een doordacht relanceplan bouwt de compensatieregelingen af, doet gerichte investeringen en hervormt de arbeidsmarkt. De Staat moet ook terughoudend optreden en de markt de motor laten zijn van het herstel. Met de *spending reviews* kunnen we de begroting op orde zetten en kan de politiek helder definiëren wat er binnen haar mogelijkheden ligt.

01.24 Wouter Vermeersch (VB): De heer Leysen gaat wel bijzonder licht heen over het persbericht van Voka van deze week. Eigenlijk brandt Voka het begrotingsbeleid van de paars-groene regering zonder meer volledig af. Voka roept op om structurele hervormingen te doen zodat de overheidsfinanciën weer gezond worden. Daarnaast moet het regeerakkoord worden doorgerekend en moeten de begrotingsmaatregelen onafhankelijk worden berekend. Ten slotte moet de budgettaire discipline op alle overheidsniveaus afgedwongen kunnen worden. Wat vindt de heer Leysen daar eigenlijk van?

01.25 Michael Freilich (N-VA): De heer Leysen heeft ook niets gezegd over mijn amendement. Het Forum der Joodse Organisaties doet de dringende oproep om de Joodse gemeenschap in ons land niet in de steek te laten. Vanaf 1 september wordt immers de operatie Vigilant Guardian, met aanwezigheid van troepen op straat, stopgezet terwijl er nog steeds een verhoogd dreigingsniveau is. Het stemt mij zeer droevig dat de regering geen concrete stappen zet voor de betrokken

concrètes pour la communauté concernée. Mon amendement vise à assurer la sécurité technique et personnelle de cette communauté, qui vit constamment sous un niveau de menace terroriste élevé. Si le gouvernement peut consacrer près de 10 milliards d'euros par an à la sécurité et aux forces de l'ordre, j'ose espérer qu'il peut également trouver le moyen de dégager ce montant dérisoire de 3 millions d'euros. Le niveau de menace terroriste reste fixé à 3 dans certains endroits – une menace réelle, en somme – alors que, dans le même temps, les mesures de sécurité disparaissent. Comment les autorités peuvent-elles dire que ces personnes doivent désormais se débrouiller seules?

(En français) C'est important pour la sécurité de la communauté juive de Belgique. Le niveau de menace est élevé (3, selon l'OCAM): un attentat est possible et probable. Comment peut-on dès lors retirer les troupes? J'ai introduit un amendement demandant 3 millions d'euros; on pourra ainsi montrer que le gouvernement dépasse les jeux politiques.

gemeenschap. Met mijn amendement wil ik dat de technische en persoonlijke veiligheid van die gemeenschap, die voortdurend onder een verhoogde terreurdreiging moet leven, gegarandeerd kan worden. Als de regering bijna 10 miljard euro per jaar kan inzetten voor veiligheid en politie, dan hoop ik dat ze ook plaats kan maken voor die luttele 3 miljoen euro. Voor een aantal plaatsen blijft terreurniveau 3 gelden – reële dreiging dus –, maar verdwijnt wel de beveiliging. Hoe is het mogelijk dat de overheid nu zegt dat deze mensen het zelf maar moeten reden?

(Frans) Dat is belangrijk voor de veiligheid van de Joodse gemeenschap van België. Het dreigingsniveau is hoog (niveau 3 volgens het OCAD): een aanslag is mogelijk en waarschijnlijk. Hoe kan men de troepen dan uit het straatbeeld terugtrekken? Ik heb een amendement ingediend, waarin er gevraagd wordt om daarvoor 3 miljoen euro uit te trekken. Zo zal men kunnen aantonen dat de regering boven de politieke spelletjes staat.

01.26 Christian Leysen (Open Vld): Le bourgmestre est le premier responsable de la sécurité. Le Voka est effectivement un acteur important, qui fournit des pistes de réflexion sur lesquelles travailler. Le chemin est long et ardu mais cela vaut pour tous les niveaux de pouvoir.

Président: André Flahaut

01.26 Christian Leysen (Open Vld): De burgemeester staat in eerste instantie in voor de veiligheid. Voka is inderdaad een belangrijke partij die denksporen aanreikt waarop gewerkt moet worden. De weg is lang en moeizaam, maar dat geldt voor alle beleidsniveaus.

Voorzitter: André Flahaut

01.27 Michael Freilich (N-VA): Je demande à M. Leysen de ne pas se livrer à de petits jeux politiques. Anvers investit déjà plusieurs millions d'euros pour protéger la communauté juive et le bourgmestre répond toujours présent. Nous ne demandons rien d'autre qu'un effort similaire de la part des autorités fédérales, également pour Bruxelles d'ailleurs, où la menace terroriste est également accrue. J'espère que nous pourrons nous tendre la main afin d'éviter ensemble de nouveaux attentats.

01.27 Michael Freilich (N-VA): Ik vraag de heer Leysen om geen politieke spelletjes te spelen. Antwerpen investeert reeds vele miljoenen euro's om de joodse gemeenschap te beschermen en de burgemeester staat altijd klaar. Wij vragen alleen een gelijkaardige inspanning van de federale overheid, trouwens eveneens voor Brussel, waar er ook een verhoogde terreurdreiging is. Ik hoop dat we elkaar de hand kunnen reiken om samen te vermijden dat er nog aanslagen plaatsvinden.

01.28 Melissa Depraetere (Vooruit): Il est inévitable qu'un budget ne reflète pas les toutes dernières évolutions de la situation, car des changements interviennent constamment, surtout en ces temps de crise. Le gouvernement maintient toutefois dans ses grandes lignes le cap défini, mettant l'accent sur la lutte contre la crise sanitaire et économique, à l'aide notamment de mesures qui doivent donner à nos entreprises le ballon d'oxygène dont elles ont besoin. Nous ne pouvons

01.28 Melissa Depraetere (Vooruit): Een begroting weerspiegelt onvermijdelijk niet de allerlaatste stand van zaken, omdat er steeds weer wijzigingen optreden, zeker in deze crisistijden. Toch handhaalt de regering in grote lijnen het uitgestippelde beleid, waarbij de focus ligt op het bestrijden van de gezondheids- en economische crisis, onder meer met maatregelen die onze bedrijven de nodige zuurstof geven. We kunnen er echter niet omheen dat de gebeurtenissen

toutefois nier que les événements demeurent imprévisibles.

Les mesures contre le coronavirus ont une incidence de plus de 7 milliards d'euros sur le budget, ce qui entraîne un déficit de 30 milliards d'euros pour 2021, soit 5 milliards d'euros de plus que prévu au départ. Cela aussi illustre la situation atypique dans laquelle nous nous trouvons.

C'est la raison pour laquelle le gouvernement se concentre surtout pour, cet exercice budgétaire, sur l'ajustement des estimations et la budgétisation des mesures nécessaires qu'il a prises dans cette crise.

On constate d'ailleurs que le gouvernement flamand apporte des ajustements techniques similaires à son budget et qu'il ne procédera pas non plus à des assainissements cette année. À l'instar du gouvernement fédéral, il part du principe que la normalisation de la situation et la suppression progressive des mesures temporaires se traduiront automatiquement par une stabilisation.

Le gouvernement fédéral entend ramener le déficit nominal de 7,7 % cette année à 3,7 % en 2024, soit une réduction de plus de la moitié.

En bref, nous débattons aujourd'hui d'ajustements techniques nécessaires dans une période atypique. Nul doute que des débats budgétaires beaucoup plus intéressants nous attendent pour plus tard, à l'occasion desquels nous effectuerons de vrais choix et définirons les lignes pour l'avenir.

Il va de soi que mon groupe approuvera cet ajustement budgétaire.

01.29 Catherine Fonck (cdH): L'intervention du ministre de la Justice en début de séance est peu respectueuse du Parlement, vu ce qu'il s'est passé hier. Je savais que le gouvernement voulait contourner le Parlement et s'arroger le maximum de pouvoir, mais certains ministres semblent vouloir transformer le Parlement en presse-bouton.

L'ajustement passe inaperçu dans le débat public. Mme Marghem a dit que la photo budgétaire était un peu floue. Il faut oser poser un diagnostic lucide et clair: la situation budgétaire est historique. Jamais, en temps de paix, la Belgique n'a connu un tel déficit deux années consécutives. Au terme de 2021, pour la seule entité I, le déficit du solde de financement SEC devrait avoisiner les 33 milliards d'euros, montant comparable à ce que l'État devra aller chercher sur les marchés financiers pour

onvoorspelbaar blijven.

De covidmaatregelen impacteren de begroting met meer dan 7 miljard euro, waardoor we in 2021 uitkomen op een tekort van 30 miljard euro, 5 miljard euro meer dan aanvankelijk geraamd. Ook dat illustreert de atypische situatie waarin we verkeren.

Daarom concentreert de regering zich in deze begrotingsaanpassing vooral op het aanpassen van de ramingen en het budgetteren van de noodzakelijke maatregelen die ze in deze crisis heeft genomen.

Men ziet trouwens dat de Vlaamse regering in haar begroting gelijkaardige technische ingrepen doet en dit jaar ook geen saneringen doorvoert. Net zoals de federale regering gaat ze ervan uit dat de normalisering van de situatie en het terugvoeren van de tijdelijke maatregelen automatisch voor een stabilisering zullen zorgen.

De federale regering wil het nominale tekort terugdringen van 7,7 % dit jaar naar 3,7 % in 2024, wat meer dan een halvering is.

Kortom, we debatteren vandaag over noodzakelijke technische aanpassingen in atypische tijden. Later zullen er ongetwijfeld veel interessantere begrotingsdebatten komen, waarbij we echte keuzes maken en de lijnen uitzetten voor de toekomst.

Mijn fractie zal deze begrotingsaanpassing uiteraard goedkeuren.

01.29 Catherine Fonck (cdH): Het betoog van de minister van Justitie aan het begin van de vergadering getuigt van weinig respect voor het Parlement, gelet op de gebeurtenissen van gisteren. Ik wist dat de regering het Parlement wilde omzeilen en zoveel mogelijk macht naar zich toe wilde trekken, maar sommige ministers lijken van het Parlement een stommachine te willen maken.

Over de aanpassing wordt er geen publiek debat gevoerd. Mevrouw Marghem zei dat het snapshot van de begroting een beetje wazig was. We moeten een duidelijke en heldere diagnose durven stellen: de begrotingssituatie is historisch. Nooit eerder in vredestijd heeft België gedurende twee opeenvolgende jaren een dergelijk tekort gehad. Eind 2021 zou, alleen al voor entiteit I, het tekort op het ESR-vorderingssaldo bijna 33 miljard euro bedragen, een bedrag dat vergelijkbaar is met wat

financer ses dépenses. C'est une somme colossale pour nos finances publiques. Les recettes SEC du gouvernement fédéral devraient s'élever à environ 119 milliards en 2021.

Le gouvernement s'apprête à emprunter sur les marchés financiers environ un quart du montant des recettes! À ces montants s'ajoute le renouvellement de la dette pour 21 milliards d'euros. Pour 2021, l'Agence Fédérale de la dette devra dénicher un solde brut à financer de 54 à 55 milliards d'euros: une somme inédite qui donne le tournis. Vous devez vous assurer que cette situation reste exceptionnelle. Mais d'autres indicateurs interpellent.

La complaisance des marchés financiers est de mise tant que dure la politique monétaire accommodante de la BCE. Qu'en sera-t-il lorsqu'elle sera moins permissive? Cette crainte figure en filigrane de l'avis du Conseil supérieur des Finances. En outre, le déficit structurel devrait rester important en 2024.

En mars 2020, les institutions européennes ont activé la clause dérogatoire générale prévue par le Pacte de stabilité et de croissance qui, sans suspendre les mécanismes de contrôle, permet aux États de s'écartez de la trajectoire budgétaire. Le 3 mars 2021, la Commission européenne a plaidé pour le maintien de cette clause en 2022 et sa désactivation en 2023. Si elle fera preuve de souplesse vis-à-vis des États n'ayant pas retrouvé leur niveau de décembre 2019, la situation de notre pays reste préoccupante et nécessite des réformes structurelles pour le retour à l'équilibre des finances publiques à long terme.

Nous estimons que le gouvernement n'a pas saisi l'ampleur de la situation budgétaire et des efforts à produire.

En matière d'emploi, le gouvernement s'est fixé un objectif de 80 % en 2030. Jamais, malgré nos demandes, il n'a osé se fixer un objectif pour 2024, or il y a urgence.

La majorité fournit des chiffres, par presse interposée, au sujet du taux minimal pour les multinationales (taxe GAFAM) qui devrait rapporter 15 milliards d'euros par an. Nous sommes favorables au principe de cette taxe. Mais prétendre que cela va nous rapporter 15 milliards est totalement illusoire, comme le disent tous les experts.

de Staat op de financiële markten zal moeten ophalen om zijn uitgaven te financieren. Dat is een kolossaal bedrag voor onze overheidsfinanciën. De ESR-inkomsten van de federale regering zouden in 2021 ongeveer 119 miljard euro bedragen.

De regering staat op het punt om ongeveer een kwart van het bedrag van de ontvangsten op de financiële markten te lenen! Daarbovenop komt de herfinanciering van de schuld voor 21 miljard euro. Voor 2021 zal het Federaal Agentschap van de Schuld een bruto te financieren saldo van 54 à 55 miljard euro moeten vinden: een ongekend hoog bedrag dat doet duizelen. U moet ervoor zorgen dat dit een uitzonderlijke situatie blijft. Maar andere indicatoren doen vragen rijzen.

De voorwaarden op de financiële markten zullen gunstig blijven zolang de ECB een accommoderend monetair beleid voert. Wat zal er gebeuren wanneer de ECB zich minder soepel opstelt? Die vrees kan men tussen de regels door lezen in het advies van de Hoge Raad van Financiën. Bovendien zal het structurele tekort in 2024 waarschijnlijk nog hoog zijn.

In maart 2020 hebben de Europese instellingen de algemene ontsnappingsclausule van het stabiliteits- en groeipact geactiveerd, waardoor de lidstaten van hun begrotingstraject kunnen afwijken, maar de controles mechanismen worden niet opgeschort. Op 3 maart 2021 heeft de Europese Commissie ervoor gepleit die clausule in 2022 te blijven toepassen en in 2023 te deactiveren. Hoewel ze blijk zal geven van soepelheid ten aanzien van de lidstaten die niet terug op hun niveau van december 2019 zitten, blijft de situatie van ons land zorgwekkend en zijn er structurele maatregelen nodig om op lange termijn een begrotingsevenwicht te bereiken.

Ons lijkt het dat de regering niet echt besef hoe ernstig de budgettaire toestand is en welke grote inspanningen er moeten worden geleverd.

Op het vlak van werkgelegenheid mikt de regering op 80 % in 2030. Nooit heeft ze echter, hoewel we hierom vroegen, een doelstelling voor 2024 bepaald. En die is nu echt wel dringend nodig.

De meerderheid strooit in de pers met cijfers over de minimumbelasting voor multinationals, de zogenaamde GAFAM-belasting, die 15 miljard euro per jaar zou moeten opbrengen. Wij staan achter het principe van deze belasting maar, zoals alle experts stellen, is het een illusie te denken dat dit ons 15 miljard zal opbrengen.

Ce n'est pas crédible.

Sur le plan des politiques fonctionnelles sectorielles, les choix de la Vivaldi nous interpellent.

Il manque une vision solide du financement de la sécurité sociale.

Pour le financement des zones de secours, 25 millions d'euros viendraient de la provision interdépartementale pour s'ajouter au budget ordinaire. Mais ils ne suffisent pas à remplir les engagements du gouvernement d'une répartition 50/50 fédéral-communes.

L'ajustement ne garde aucune trace d'un refinancement annoncé haut et fort pour 2021 de la Justice de 500 millions! Il y a seulement des déplacements budgétaires.

Pour les victimes civiles de guerre et de terrorisme, vous avez diminué légèrement les budgets des pensions. Quel signal donnez-vous! Si un budget était inutilisé, vous auriez pu élargir les conditions d'octroi de ces pensions et améliorer la prise en charge des soins de santé de ces victimes. Beaucoup d'entre elles rencontrent de grandes difficultés pour le remboursement de leurs soins.

Pour la Santé, le renvoi au Trésor des 150 millions d'économies faits dans le secteur pharmaceutique pose question.

En effet, au vu des besoins en santé, aggravés par la pandémie et des patients touchés par un covid long auxquels on refuse le remboursement de séances de kiné pour une revalidation qui leur permettra de retravailler, ce n'est pas une dépense mais un investissement.

L'absence de réponse du gouvernement à leur égard est choquante. Il serait donc logique envers ces personnes de recourir à une partie de ces 150 millions pour répondre à leurs besoins.

L'ajustement budgétaire de la Vivaldi laisse des incertitudes sans perspective à long terme, pourtant indispensables si nous voulons éviter de charger les générations futures.

Dit is niet geloofwaardig.

Op het vlak van functioneel, sectoraal beleid verontrusten de keuzes van de Vivaldi-regering ons.

We missen een solide visie op de financiering van de sociale zekerheid.

Voor de financiering van de hulpverleningszones zou er 25 miljoen euro uit de interdepartementale voorziening toegevoegd worden aan de gewone begroting, maar dat volstaat niet om de belofte van de regering van een fiftyfiftyverdeling tussen de federale overheid en de gemeenten na te komen.

In de aangepaste begroting is er geen spoor te bekennen van de luidkeels aangekondigde herfinanciering van Justitie voor een bedrag van 500 miljoen euro in 2021! Er zijn enkel budgettaire verschuivingen.

Voor de burgerslachtoffers van oorlogen en terrorisme hebt u de pensioenbudgetten lichtjes verminderd. Wat voor een signaal geeft u hiermee af! Indien een budget niet helemaal opgebruikt zou worden, had u de toekenningsvooraarden voor die pensioenen kunnen verruimen en de terugbetaling van de gezondheidszorg voor die slachtoffers kunnen verbeteren. Velen van hen stuiten op heel wat moeilijkheden om zorgverstrekkingen terugbetaald te krijgen.

Wat de volksgezondheid betreft, vind ik het problematisch dat u de 150 miljoen euro die er in de farmaceutische sector bespaard werd, naar de Schatkist doet terugvloeien.

In het licht van de behoeften op het stuk van de gezondheidszorg, die door de pandemie groter geworden zijn, en van de patiënten met long covid, voor wie zelfs de kinesitherapiesessies, waardoor ze zouden revalideren en terug aan het werk zouden kunnen, niet teruggedaald worden, is dat immers geen uitgave, maar een investering.

Het feit dat de regering hun geen antwoord biedt is schokkend. Het zou ten aanzien van die personen dus logisch zijn om een deel van dat bedrag van 150 miljoen euro aan te wenden om aan hun behoeften tegemoet te komen.

De begrotingsaanpassing van de Vivaldi-coalitie laat bepaalde onzekerheden bestaan, zonder een langetermijnperspectief te bieden, wat nochtans onontbeerlijk is als we de toekomstige generaties niet met een nog zwaardere schuldenlast willen opzadelen.

La situation est alarmante.

Des choix posés en matière de politiques sectorielles sont aussi inacceptables pour nous.

Pour toutes ces raisons, nous voterons contre cet ajustement budgétaire.

01.30 Sophie De Wit (N-VA): Hier, un projet de loi ayant trait à la justice devait être discuté en urgence et le ministre était introuvable. Nous avons appris, grâce à Twitter, où il se trouvait. Je l'ai appelé à mener la discussion ce matin, une invitation qu'il a prise au pied de la lettre puisqu'il était présent, mais il s'est, à présent, de nouveau évaporé. Il est mesquin de sa part d'avoir, de surcroît, fait observer mon absence. Il aurait pu voir que je figurais bonne dernière sur la liste des orateurs.

Telle est la nouvelle culture politique de ce gouvernement, marquée par le mépris et une politique d'annonce. Je me suis réjouie lorsque le ministre a annoncé de nouveaux moyens pour la justice. Il avait promis un arrêté royal qui détaillerait toutes les mesures et qu'il viendrait présenter au Parlement. Avant même cette présentation, le ministre a organisé une conférence de presse, riche en descriptions, présentations et tableaux. Il a considéré qu'il était tout à fait logique d'informer d'abord la presse et ensuite les parlementaires, dès lors qu'un ministre auquel le Conseil des ministres accorde des moyens supplémentaires souhaite partager cette bonne nouvelle, non?

En octobre, lorsque l'accord de gouvernement a été conclu, il avait été dit qu'un montant annuel de 250 à 300 millions d'euros serait affecté à la Justice. Il est ensuite apparu que pour 2021, ce montant s'élèverait à 125 millions et qu'il augmenterait ensuite progressivement pour n'atteindre 250 millions qu'en 2024. Dans le budget technique de novembre, aucune somme n'était prévue pour la nouvelle politique. Selon le ministre, je n'avais pas à m'inquiéter. Tout deviendrait clair dans le contrôle budgétaire de mars. Cela n'a été le cas ni à ce moment-là ni lors des discussions budgétaires en mai. Des économies étaient même réalisées au détriment de la Justice. La seule rentrée d'argent provenait d'une redevance mise en place dans le cadre du projet Crossborder à hauteur de 15 millions d'euros. Au demeurant, nous n'avons constaté que des glissements budgétaires. Ainsi, on a puisé des fonds dans les ressources générales pour recruter du personnel, ce qui est certes nécessaire.

L'exposé d'orientation politique du ministre prévoit

De situatie is verontrustend.

De keuzes die er gemaakt worden op het vlak van het sectorale beleid zijn eveneens onaanvaardbaar voor ons.

Om al die redenen zullen wij tegen deze begrotingsaanpassing stemmen.

01.30 Sophie De Wit (N-VA): Gisteren moest er een dringend wetsontwerp inzake justitie worden besproken en de minister was niet te bespeuren. Waar hij wel was, konden we op Twitter vernemen. Ik riep hem op vanochtend de besprekking te voeren en dat nam hij letterlijk, want hij was er vanochtend, maar nu weer niet. Dat hij dan nog meende te moeten opmerken dat ik er niet was, vind ik kleintjes. Ik sta helemaal onderaan op de sprekerslijst en dat had hij ook kunnen zien.

Dit is de nieuwe politieke cultuur van deze regering, gekenmerkt door minachting en aankondigingspolitiek. Toen de minister nieuwe middelen aankondigde voor Justitie, was ik blij. De minister sprak over een KB waarin alles gedetailleerd zou staan en dat hij hier zou komen toelichten. Nog voor die toelichting gaf de minister een persconferentie met beschrijvingen, presentatie en tabellen. Eerst de pers en dan de parlementsleden vond hij een logische volgorde, want een minister die extra geld krijgt van de ministerraad wil dat delen, toch?

In oktober, ten tijde van het regeerakkoord, werd al gezegd dat er jaarlijks 250 tot 300 miljoen euro naar Justitie zou gaan. Nadien bleek het voor 2021 om 125 miljoen te gaan. Nadien zou dat bedrag stapsgewijs worden opgetrokken en pas in 2024 zou het 250 miljoen worden. In de technische begroting van november was er voor 0 euro nieuw beleid. Volgens de minister hoeft ik me geen zorgen te maken. Dat zou wel duidelijk worden in de begrotingscontrole van maart. Dat was niet zo, net zo min als tijdens de begrotingsbesprekingen in mei. Er werd zelfs bespaard op Justitie. Er kwam alleen geld in het laatje via een platte taks in het raam van het Crossborder-project, goed voor 15 miljoen euro. Voor de rest zagen we alleen budgetverschuivingen. Zo werd er geld gehaald uit de algemene middelen om personeel aan te nemen, en dat is ook nodig.

In de beleidsverklaring van de minister staat dat

une aide supplémentaire au Fonds d'aide aux victimes. Nous voyons dans ce contrôle budgétaire technique que le Fonds dispose de 18 millions d'euros. Ce montant est toutefois réparti à hauteur de 9 millions pour les victimes d'actes de violence intentionnelle et 9 millions pour les victimes d'actes terroristes.

Le ministre déclarait au sujet des 125 millions d'euros que je ne devais pas me faire de soucis, car deux nouveaux arrêtés royaux, qui alloueront parfaitement les budgets, seraient pris.

Nous devions discuter de ces points le 16 juin en commission. Nous n'avons toutefois reçu les documents que la veille en soirée. Il s'agissait d'un arrêté royal du 26 avril avec un tableau, et pour le reste seulement de tableaux portant les numéros de l'allocation de base mais dépourvus d'en-tête ou de signature. Quel est, dès lors, le statut de ce document?

J'étais donc présente en commission, mais sans disposer de la présentation contenant tous les détails. Il n'est, de plus, pas évident de mener un tel débat, Covid-19 oblige, sur le mode numérique. Le combat ne se livre pas à armes égales.

J'ai dit au ministre que je ne pouvais pas le contrôler de cette manière. M. Geens s'est dit désesparé, lui aussi. L'ex-ministre n'a pas été attaqué sur ce point. J'ai, quant à moi, dû essuyer une tempête de reproches. J'ai trouvé ce comportement indigne d'un ministre.

Cela devient une habitude, mais je ne me laisse pas intimider. Le ministre se heurtera encore souvent à moi, car je continuerai à faire mon travail.

J'ai dû constater que le ministre confond parfois sa présentation et son budget. La bonne nouvelle est que des fonds supplémentaires seront effectivement consacrés au personnel. Des moyens supplémentaires seront également libérés pour les TIC et d'autres efforts seront consentis. J'espère sincèrement que ces moyens seront investis à bon escient. Je suis quelque peu inquiète en ce qui concerne le personnel, car cela fait plus de dix ans que nous attendons l'indispensable mesure de la charge de travail à la Justice. Si des moyens supplémentaires sont octroyés, ils doivent être utilisés là où les besoins sont les plus importants.

Recruter efficacement du personnel est une tâche ardue. Après la conférence de presse du 16 juin, les magistrats ont affirmé que ce n'était pas suffisant, que d'autres mesures seront nécessaires. J'espère sincèrement que l'opération sera une

men aan het slachtofferfonds extra hulp zal geven. In deze technische begrotingscontrole zien we dat er 18 miljoen euro in zit. Dat bedrag wordt echter opgesplitst in 9 miljoen voor de slachtoffers van opzettelijke gewelddadigen en 9 miljoen voor de terreurslachtoffers.

Over de 125 miljoen euro zei de minister dat ik mij geen zorgen hoepte te maken, omdat er twee KB's zouden komen waarin de budgetten perfect gealloceerd zouden worden.

Op 16 juni zouden we een en ander in de commissie bespreken. We ontvingen de stukken echter pas de avond voordien. Het ging om een KB van 26 april met tabel, en voor het overige alleen tabellen, met de basisallocatienummers erbij, maar zonder hoofding of handtekening. Wat is dan het statuut van dat document?

Ik kwam dus in de commissie zonder over de presentatie met alle details te beschikken. Zo'n digitaal debat in coronatijden is bovendien niet vanzelfsprekend. Je strijdt met ongelijke wapens.

Ik zei de minister dat ik hem op die manier niet kon controleren. Ook de heer Geens zei dat hij het spoor bijster was. De voormalige minister werd daar niet op aangevallen. Ik kreeg de volle laag. Ik vond dat onwaardig voor een minister.

Het wordt een trend, maar ik laat mij niet afschrikken. Hij zal mij nog vaak op zijn pad tegenkomen, want ik zal mijn werk blijven doen.

Ik heb intussen moeten vaststellen dat de minister zijn presentatie soms verwart met zijn begroting. Het goede nieuws is dat er effectief extra geld komt voor personeel. Er komen ook extra middelen voor ICT en er worden andere inspanningen gedaan. Ik hoop oprocht dat dit geld ook goed geïnvesteerd zal worden. Inzake personeel ben ik enigszins ongerust, want we wachten al meer dan tien jaar op de noodzakelijke werklastmeting bij Justitie. Als men in extra middelen voorziet, moet men die ook daar inzetten waar ze het hardst nodig zijn.

Effectief werven is bepaald geen sinecure. In een reactie na de persconferentie van 16 juni hebben de magistraten gezegd dat het niet volstond, dat er meer nodig was. Ik hoop oprocht dat het lukt.

réussite.

En 2021, 125 millions d'euros viennent s'ajouter, ainsi qu'une partie des moyens du fonds de relance consacrés à l'ICT, mais en comptabilisant tout, je n'arrive pas à 125 millions d'euros pour la nouvelle politique en 2021. Il manque une bonne vingtaine de millions d'euros, ce qui représente beaucoup sur un total de 125 millions d'euros.

Les chiffres indiqués dans la présentation ne sont pas les mêmes que ceux dont je dispose dans mes documents.

Suivant la présentation, des moyens supplémentaires seront dégagés pour le fonds des victimes. Le ministre déclare que de l'argent sera consacré à des coachs, à du mobilier de bureau et que la commission sera renforcée. C'est exact mais ma question ne portait pas sur l'encadrement mais bien sur les moyens financiers du fonds.

L'accès élargi au système de l'aide juridique pro deo coûtera en vitesse de croisière 200 millions d'euros environ de façon récurrente. Le ministre a toujours rappelé que ces dépenses étaient incluses dans la base. Mais les moyens ne s'y trouvent pas, ni en novembre 2020, ni en avril 2021 et ils ne s'y trouvent toujours pas aujourd'hui.

Il s'agit de 65 millions d'euros pour 2021 et de 96 millions d'euros pour 2022. Ces montants sont introuvables dans les allocations de base. Où ont-ils été inscrits?

S'ils ne s'y trouvent pas, il faudra soit chercher l'argent, soit prélever ces montants sur les 125 millions d'euros de cette année et les 175 millions d'euros de l'année prochaine, entraînant des coupes sombres dans tous les autres investissements pour la Justice. Les annonces faites en conférence de presse, ainsi que toutes les promesses énoncées depuis le mois d'octobre, se transformeront de la sorte en vaines promesses. Si cette question reste sans réponse, la totalité du plan politique de la Justice s'écroule, car ces montants grossiront pour atteindre 200 millions d'euros en 2024. Une présentation n'est pas un budget.

La ministre a déclaré en commission que l'argent était disponible: du beurre dans les épinards. Les poches sont pleines, elles débordent même, mais le ministre ne peut pourtant pas encore y toucher.

Le président: Même s'il est un peu regrettable, je crois que l'incident d'hier était involontaire. Il s'agit d'un rodage du gouvernement

In 2021 komt er 125 miljoen euro en een deel relance voor ICT, maar als ik alles samenvat, kom ik voor het nieuw beleid voor 2021 niet aan 125 miljoen euro. Ik mis een goede 20 miljoen euro. Op 125 miljoen euro is dat veel.

De cijfers in de presentatie zijn niet dezelfde als in mijn documenten.

Volgens de presentatie komt er extra geld voor het slachtofferfonds. De minister zegt dat er geld komt voor coaches, voor wat bureaumeubelen, de commissie wordt versterkt. Dat klopt, maar ik vroeg niet naar de omkadering, wel naar de financiële middelen in het fonds.

De uitgebreide toegang tot het pro-Deosysteem zal op kruissnelheid recurrent ongeveer 200 miljoen euro kosten. De minister heeft altijd voorgehouden dat die uitgaven in de basis komen. De middelen staan er echter niet in, niet in november 2020, niet in april 2021 en nu nog altijd niet.

Voor 2021 gaat het om 65 miljoen euro en voor 2022 om 96 miljoen euro. In de basisallocaties zijn ze niet terug te vinden. Waar zitten die bedragen?

Als ze er niet zijn, zal men óf geld bij moeten zoeken, óf gaan die bedragen af van de 125 miljoen euro voor dit jaar en de 175 miljoen euro voor volgend jaar, waardoor er in alle andere investeringen in Justitie geschrapt zal moeten worden. De aankondigingen op de persconferentie en alle beloftes sedert oktober worden zodoende loze beloftes. Zonder een antwoord op mijn vraag, wordt het hele beleidsplan van Justitie onderuitgehaald, want die bedragen dikken verder aan tot 200 miljoen euro in 2024. Een presentatie is geen begroting.

In de commissie zei de minister me dat de centen er zijn: boter bij de vis. Welnu, de vis ligt misschien al in de pan, gepaneerd en wel, maar bakken kan de minister hem nog niet.

De **voorzitter:** Ook al was het een beetje ongelukkig, ik denk dat er niets achter het incident van gisteren gezocht moet worden. De regering

01.31 Sophie De Wit (N-VA): Nous n'avons pas combattu à armes égales dans le débat de commission, c'est la raison pour laquelle j'aimerais à présent placer un mot. Je regrette aussi que le ministre de la Justice n'ait pas été présent ici hier, qu'il l'était par contre ce matin, avec une remarque à mon adresse, mais qu'il est, à nouveau, absent maintenant. Je place donc mes espoirs dans la secrétaire d'État pour des réponses.

01.32 Eva De Bleeker, secrétaire d'État (*en néerlandais*): Il s'agit aujourd'hui du contrôle budgétaire 2021, qui est effectivement atypique: il s'agit du troisième feuilleton d'ajustement du budget des dépenses 2021 et du premier ajustement du budget des voies et moyens 2021. Ces ajustements sont plutôt des ajustements techniques. Les ajustements réalisés dans le cadre du conclave budgétaire du 2 avril ont eu une incidence négative de 56 millions en 2021, l'accent étant toujours mis sur la lutte contre la pandémie. Le deuxième feuilleton d'ajustement du budget général des dépenses reflète ces opérations et vise à une plus grande transparence sur l'affectation des fonds. Un deuxième ajustement concernait notamment des dépenses supplémentaires de 1,186 milliard d'euros et une augmentation de 575 millions d'euros de la provision corona.

(*En français*) Le budget introduit le 30 avril contenait les mesures décidées le 2 avril. Depuis, nous avons prévu une aide supplémentaire de 820 millions pour la réouverture de l'horeca et la prolongation des mesures de soutien jusque fin septembre, qui coûtera 950 millions d'euros. Pour ce faire, plusieurs amendements ont été préparés lors des débats budgétaires dans les commissions qui n'étaient pas prévus initialement.

Le budget prévoit pour le gouvernement fédéral et la sécurité sociale un déficit sec en 2021 de 29,927 milliards, soit 6,31 % du PIB. Depuis l'élaboration du budget, il a augmenté de presque 4,9 milliards d'euros, 1,1 % du PIB, à cause des mesures corona estimées à 7,169 milliards pour 2021 par le Comité de monitoring.

(*En néerlandais*) Les perspectives de croissance continuent de varier fortement, mais devraient, selon les pronostics, s'améliorer. Notre économie fait donc preuve de résilience, mais nous devons continuer à suivre la situation. J'attends bientôt de nouvelles estimations du Bureau fédéral du Plan et du Comité de monitoring. Nous avons donc une

moet nog haar draai vinden.

01.31 Sophie De Wit (N-VA): In het commissiedebat streden we niet met gelijke wapens, daarom wou ik nu mijn zegje doen. Ook betreur ik dat de minister van Justitie hier gisteren niet was, vanmorgen dan weer wel, met een opmerking aan mijn adres, maar nu weer niet. Ik vestig dus mijn hoop op de staatssecretaris voor antwoorden.

01.32 Staatssecretaris Eva De Bleeker (Nederlands): Vandaag gaat het om de begrotingscontrole 2021, die inderdaad atypisch is, met het derde aanpassingsblad voor de uitgavenbegroting 2021 en de eerste aanpassing van de middelenbegroting 2021. Dit zijn veleer technische aanpassingen. De aanpassingen in het raam van het begrotingsconclaaf van 2 april hadden een negatieve impact van 56 miljoen in 2021, want de focus ligt nog steeds op de strijd tegen de pandemie. Het tweede aanpassingsblad van de algemene uitgavenbegroting vertolkt die acties en beoogde meer transparantie over de aanwending van de middelen. Een tweede aanpassing betrof onder meer bijkomende uitgaven voor 1,186 miljard euro en de verhoging van de coronaprovisie met 575 miljoen euro.

(*Frans*) De op 30 april ingediende begroting omvatte de maatregelen waartoe op 2 april beslist werd. Sindsdien hebben we er extra steun ten belope van 820 miljoen euro voor de heropening van de horeca in opgenomen, evenals de verlenging van de steunmaatregelen tot eind september, wat 950 miljoen euro zal kosten. Daartoe werden er verschillende amendementen voorbereid tijdens de begrotingsdebatten in de commissies die aanvankelijk niet gepland waren.

De begroting gaat voor de federale regering en de sociale zekerheid uit van een netto tekort in 2021 van 29,927 miljard euro, hetzij 6,31 % van het bbp. Sinds de begroting opgemaakt werd, is dat tekort met bijna 4,9 miljard euro, d.i. 1,1 % van het bbp, opgelopen als gevolg van de coronamaatregelen, die het Monitoringcomité voor 2021 geraamd heeft op 7,169 miljard euro.

(*Nederlands*) De groeivooruitzichten blijven sterk schommelen, maar zouden naar verwachting verbeteren. Onze economie geeft dus blijk van veerkracht, maar we moeten de situatie blijven opvolgen. Ik verwacht weldra nieuwe ramingen van het Federaal Planbureau en het Monitoringcomité. We hebben dus zicht op een herstel van de

perspective de rétablissement des finances de l'État, mais cela n'éliminera pas les problèmes structurels. Nous devrons donc consentir des efforts budgétaires dans les années à venir. La Cour des comptes a indiqué que le budget soumis était réaliste, ce que je peux confirmer. Nous devrons continuer à établir des budgets de façon réaliste.

La confection du budget a été aisée et j'aborde effectivement le travail sous un angle plutôt technique, car je suis une femme de chiffres, comme M. Loones l'a déjà laissé entendre. Je respecterai bien sûr ma promesse faite en commission d'apporter plus d'informations au sujet des différentes provisions. Je ferai de nouveau une présentation détaillée en commission le mois prochain et je clarifierai la situation tant par rapport aux provisions corona ordinaires que par rapport aux provisions relatives à la nouvelle politique. Je préciserais aussi ce qui a déjà été décidé entre-temps et peut donc être redistribué par le biais de la provision.

Nous ne disposons actuellement pas encore de tous les éléments nécessaires pour communiquer dès à présent l'impact budgétaire de l'accord conclu par les partenaires sociaux. Les estimations sont en cours de finalisation tant pour le volet social que fiscal.

Aucun des deux scénarios du Conseil supérieur des Finances n'a été retenu dans le programme de stabilité introduit le 30 avril 2021. Le trajet à moyen terme repose sur l'effort budgétaire défini dans l'accord de gouvernement fédéral: cet effort représentera chaque année 0,2 % du PIB pour la période 2021-2024. De plus, à partir de 2022, un effort variable additionnel sera fourni en fonction de la croissance et de la reprise économiques. Le chiffre définitif de la composante variable sera fixé annuellement lors de la confection du budget, sur la base des chiffres les plus récents du Bureau fédéral du Plan. Pour l'État fédéral, en 2024, l'effort prévu devrait conduire à un déficit de 2,7 % du PIB. Le scénario du Conseil supérieur des Finances prévoyait, pour 2024, un déficit de 2,6 % pour l'entité I, soit un écart de 0,1 %.

Compte tenu de la grande incertitude, nous suivons le point de vue du Conseil supérieur des Finances et le cadre européen. Si la Commission européenne reprend son exercice de réflexion, le gouvernement pourra adopter une position à cet égard. La faisabilité budgétaire est dans notre propre intérêt et l'autorité fédérale a exposé dans son accord de gouvernement la stratégie qu'elle entend suivre pour y parvenir. Les dernières prévisions de la

overheidsfinanciën, maar dat zal de structurele problemen niet wegnemen, dus zullen we ook in de komende jaren budgettaire inspanningen moeten doen. Het Rekenhof heeft aangegeven dat de ingediende begroting realistisch is, wat ik kan bevestigen. Wij zullen ook op een realistische manier moeten blijven begroten.

De opmaak van de begroting is vlot verlopen en ik ga inderdaad eerder technisch te werk, want ik ben iemand van de cijfers, zoals de heer Loones al suggereerde. Mijn belofte in de commissie over extra informatie over de verschillende provisies zal ik uiteraard nakomen. Ik zal opnieuw met een uitgebreide presentatie naar de commissie komen in de komende maand, waarin ik de stand van zaken van zowel de gewone coronaprovisie als de provisie inzake nieuw beleid zal verduidelijken. Ik zal dan ook verduidelijken wat inmiddels al werd beslist en dus kan worden herverdeeld via de provisie.

Wat de budgettaire impact van het sociaal akkoord betreft, beschikken we momenteel nog niet over alle elementen om die al mee te delen. Zowel voor het sociale als het fiscale deel is men de raming nog aan het afronden.

In het stabiliteitsprogramma dat is ingediend op 30 april 2021, werd geen van beide scenario's van de Hoge Raad van Financiën gevolgd. Het traject op middellange termijn is gebaseerd op de begrotingsinspanning in het federale regeerakkoord: in 2021-2024 zal die jaarlijks 0,2 % van het bbp bedragen. Bovendien zal vanaf 2022 een extra variabele inspanning worden geleverd in functie van de economische groei en het economische herstel. De definitieve variabele component zal jaarlijks bij de begrotingsopmaak worden vastgelegd op basis van de laatste cijfers van het Federaal Planbureau. Voor de federale overheid zou de geplande inspanning in 2024 leiden tot een tekort van 2,7 % van het bbp. In het scenario van de Hoge Raad van Financiën werd in 2024 voor entiteit I een tekort geopperd van 2,6 %, hetzij een verschil van 0,1 %.

Gezien de grote onzekerheid volgen we de visie van de Hoge Raad voor Financiën en het Europese kader. Als de Europese Commissie haar reflectieoefening heropstart, kan de regering daar een standpunt over innemen. Budgettaire haalbaarheid is in ons eigen belang en de federale overheid heeft in haar regeerakkoord de lijnen uitgezet hoe ze die zal realiseren. De laatste prognoses van de Nationale Bank gaan uit van een

Banque nationale font état d'un déficit public de 4,5 % du PIB pour l'ensemble des pouvoirs publics, sans tenir compte des efforts structurels. Cela confirme clairement l'importance de l'effort budgétaire planifié.

Nous avons entre-temps inséré le budget pluriannuel dans notre budget et nos documents budgétaires, avec une actualisation du cadre budgétaire pluriannuel et avec des estimations pluriannuelles allant même jusqu'à 2026.

Le budget est un instantané, étant entendu toutefois qu'il s'agit du résultat d'un long processus qui a déjà débuté en février 2021 avec le budget économique du Bureau du Plan. Il n'est pas possible d'intégrer en quatrième vitesse de nouvelles prévisions macroéconomiques ou les effets retour de la facilité pour la reprise et la résilience (FRR). Les prévisions d'inflation ont en effet également augmenté entre-temps.

Nous avions supposé que l'indice-pivot serait dépassé en décembre. On s'attend maintenant à ce qu'il le soit déjà en octobre 2021, ce qui signifierait que les allocations sociales seraient adaptées en novembre et les salaires des agents de la fonction publique en décembre. La Cour des comptes estime que l'incidence budgétaire sur les dépenses pourrait s'élever à 267 millions d'euros. Il y aura également une incidence positive sur les recettes mais elle est plus difficile à estimer. L'inflation est également plus élevée parce que la croissance économique sera vraisemblablement plus forte que prévu. L'incidence sur le solde SEC ne peut donc être évaluée que si l'on actualise l'ensemble du cadre économique. L'incidence du dépassement précoce de l'indice-pivot sur les salaires fédéraux s'élèverait à quelque 12 millions d'euros qui pourront dans de nombreux cas être absorbés par les crédits existants. En tout état de cause, nous suivons chaque mois les prévisions du Bureau du Plan.

Cela ne correspond pas aux ambitions du gouvernement en matière de lutte contre la fraude et en matière de politique de l'emploi. Je considère que chaque ministre fera le nécessaire afin que nous atteignions les 20 millions d'euros de rendement inscrits. Le Comité ministériel pour la lutte contre la fraude fiscale et sociale a approuvé le plan d'action le 6 juin.

L'impression que l'on fait des économies au détriment de la Défense est erronée et il a été répondu sur ce point en commission. Certains investissements diminuent tout simplement parce

overheidstekort van 4,5 % van het bbp voor de gezamenlijke overheid, zonder rekening te houden met structurele inspanningen. Het bevestigt duidelijk het belang van de geplande budgettaire inspanning.

Inmiddels hebben we de meerjarenbegroting overgenomen in onze begroting en begrotingsdocumenten, met een actualisering van het budgettair meerjarig kader, met meerjarenramingen tot zelfs 2026.

De begroting is een foto op een bepaald moment, met dien verstande dat het nemen van een foto als deze een lang proces is dat al is begonnen in februari 2021 met de economische begroting van het Planbureau. Het is niet mogelijk om snel, snel, nieuwe macro-economische vooruitzichten of terugverdieneffecten van het Recovery and Resilience Facility (RRF) te integreren. De inflatievooruitzichten zijn inmiddels inderdaad ook gestegen.

We zijn uitgegaan van een overschrijding van de spilindex in december. Nu verwacht men die al in oktober 2021, waardoor in november de sociale uitkeringen en in december de wedden van het overheidspersoneel zouden worden aangepast. Het Rekenhof geeft aan dat de budgettaire impact op de uitgaven 267 miljoen euro zou kunnen bedragen. Er is ook een positieve impact op de ontvangsten, maar dat is moeilijker in te schatten. De inflatie valt tevens hoger uit, omdat de economische groei naar verwachting hoger zal zijn. De impact op het ESR-saldo kan daarom enkel worden ingeschat als men het hele economische kader actualiseert. De eerdere overschrijding van de spilindex zou voor de federale lonen ongeveer 12 miljoen euro bedragen en kan in veel gevallen worden opgevangen met de bestaande kredieten. Sowieso volgen we maandelijks de prognoses van het Planbureau op.

Een en ander verschilt met de ambities van de regering inzake fraudebestrijding en werkgelegenheidsbeleid. Ik ga ervan uit dat elke minister het nodige doet om de ingeschreven rendementen van 20 miljoen euro ook te halen. Het Ministerieel Comité voor de strijd tegen de fiscale en sociale fraude heeft het actieplan op 6 juni goedgekeurd.

De indruk dat men bespaart op Defensie is fout en dat is in de commissie beantwoord. Bepaalde investeringen verminderen gewoon omdat sommige dossiers vertraging hebben opgelopen. De enige

que certains dossiers ont pris du retard. La seule économie est l'économie linéaire appliquée à tous les départements mais, pour la Défense, elle ne s'élève qu'à 0,89 % au lieu de 2 %.

(En français) L'État prévoit chaque année une dotation à l'Agence pour le Commerce extérieur. Les compétences et le financement de cette Agence sont définis par un accord de coopération. En ce sens, je ne vois aucun dépassement des compétences de chaque entité.

Le 12 janvier, le gouvernement a décidé de mettre en place un projet-pilote sur l'exonération de versement du précompte professionnel. Ce *spending review* est une suite logique du rapport de la Cour des comptes.

Nous mettrons en œuvre comme convenu la trajectoire concernant l'augmentation des pensions à 1 500 euros par mois. Les montants de la provision ne peuvent être libérés qu'avec mon approbation. Cela permet de m'assurer que les fonds prévus sont bien utilisés.

Sur les fonds Pharma, il y a des économies de 150 millions d'euros en 2021 et 180 millions en 2022.

Je connais le modèle kiwi, mais il faut considérer le risque de rupture de stock. Le ministre de la Santé publique est compétent pour la politique relative aux médicaments. En tout cas, l'adoption du modèle kiwi n'est pas prévue par l'accord de gouvernement.

S'agissant de la trajectoire d'investissement des entités 1 et 2, l'accord de gouvernement prévoit qu'il incombe à chaque niveau de pouvoir de tout mettre en œuvre pour faire augmenter ce taux. Nous ciblons toutefois un taux d'investissement public de 4 % pour 2030 et le pouvoir fédéral prendra sa part.

Le cavalier budgétaire proposé pour le Fonds de garantie européen servira uniquement en cas d'extrême urgence. Si les crédits ne peuvent être puisés à temps dans la provision interdépartementale, les crédits de personnel pourront être transférés. Ce montant sera ajouté le plus vite possible aux crédits de personnel après l'attribution des moyens de la provision. Leur sous-utilisation est due notamment à la procédure de recrutement très longue, avec une entrée en

besparing is de lineaire besparing over alle departementen heen, maar die bedraagt voor Defensie slechts 0,89 % in plaats van 2 %.

(Frans) De Staat voorziet jaarlijks in een dotatie voor het Agentschap voor Buitenlandse Handel. De bevoegdheden en de financiering van dit agentschap worden in een samenwerkingsovereenkomst vastgelegd. In die zin zie ik geen overlapping met de bevoegdheden van elke entiteit.

Op 12 januari heeft de regering beslist een proefproject op te zetten voor de vrijstelling van betaling van de bedrijfsvoorheffing. Die *spending review* is een logisch vervolg op het verslag van het Rekenhof.

We zullen zoals overeengekomen het traject voor de verhoging van de pensioenen tot 1.500 euro per maand ten uitvoer leggen. De bedragen van de voorziening kunnen enkel met mijn goedkeuring vrijgegeven worden. Zo kan ik me ervan vergewissen dat de geplande middelen daadwerkelijk gebruikt worden.

In de farmaceutische sector zal er in 2021 150 miljoen en in 2022 180 miljoen euro bespaard worden.

Ik ken het kiwimodel, maar men moet er rekening mee houden dat het gevaar bestaat dat geneesmiddelen niet meer voorradig zullen zijn. De minister van Volksgezondheid is bevoegd voor het beleid inzake geneesmiddelen. In elk geval is er in het regeerakkoord niet afgesproken om het kiwimodel in te voeren.

Wat het investeringstraject voor de Entiteiten I en II betreft, bepaalt het regeerakkoord dat het de verantwoordelijkheid is van elk beleidsniveau om alles in het werk te stellen om dat percentage op te krikken. We mikken echter op een publieke-investeringenratio van 4 % voor 2030 en de federale overheid zal haar steentje daartoe bijdragen.

De voorgestelde begrotingsruiter voor het Europees Garantiefonds zal alleen in de uiterste nood aangewend worden. Als de kredieten niet tijdig uit de interdepartementale provisie geput kunnen worden, kunnen de personeelskredieten overgedragen worden. Dat bedrag zal zo snel mogelijk na de toewijzing van de middelen uit de provisie aan de personeelskredieten toegevoegd worden. De onderbenutting van die personeelsmiddelen is onder meer te wijten aan de

service tardive du personnel, des effectifs parfois difficiles à trouver, etc.

La baisse du budget dédié aux victimes de la guerre et d'actes du terrorisme n'est due qu'à des effets de volume, en raison de la pyramide des âges des victimes de la guerre. Les économies de 150 millions d'euros ont été incluses dans l'effort budgétaire du gouvernement mais celui-ci investit massivement dans les soins de santé. Pour les patients covid-19, un budget a été consacré à la rééducation au sein de l'INAMI.

(En néerlandais) Les 125 millions d'euros pour la Justice seront réglés cette année par le biais de la provision interdépartementale. L'arrêté royal du 25 avril 2021 a procédé à la redistribution de 79,4 millions d'euros. Le deuxième arrêté royal qui a suivi le Conseil des ministres du 21 mai est en cours de rédaction. Il nous restera encore un montant limité qui sera réparti ultérieurement.

L'aide de deuxième ligne n'est pas réglée par le biais de la provision mais se trouve dans la base du budget et des estimations pluriannuelles. Les évaluations pour les années à venir proviennent de la Cour des comptes. Je fournirai par écrit les chiffres demandés par Mme De Wit.

Les travaux pour la confection du budget 2022 ont démarré. Mon objectif est de gagner à nouveau la maîtrise des finances publiques au lendemain de la crise du coronavirus. Je veillerai à ce que les dépenses liées au coronavirus conservent un caractère temporaire et ciblé et qu'il y soit mis fin à temps. J'entends rendre les dépenses plus efficaces via les *spending reviews* afin que nous puissions enfin nous attaquer au déficit budgétaire.

La séance est levée à 14 h 08. Prochaine séance le jeudi 24 juin à 14 h 15.

erg lange aanwervingsprocedure, personeel dat daardoor later in dienst treedt en soms ook moeilijk te vinden is, enz.

De vermindering van de middelen die voor de oorlogsslachtoffers en de slachtoffers van terreurdaden uitgetrokken worden, is uitsluitend te wijten aan volume-effecten, als gevolg van de leeftijdspiramide bij de oorlogsslachtoffers. De besparingen ten belope van 150 miljoen euro werden opgenomen in de begrotingsinspanning van de regering, maar deze investeert massaal in de gezondheidszorg. Bij het RIZIV werden er middelen geoormerkt voor de revalidatie van coronapatiënten.

(Nederlands) De 125 miljoen euro voor Justitie dit jaar wordt geregeld via de interdepartementale provisie. Met het KB van 25 april 2021 werd 79,4 miljoen euro herverdeeld. Het tweede KB, aansluitend op de ministerraad van 21 mei, is in de maak. Dan rest er nog een beperkt bedrag dat later verdeeld zal worden.

De tweedelijnsbijstand wordt niet via de provisie geregeld, die zit in de basis van de begroting en de meerjarenraming. De inschattingen voor de volgende jaren komen van het Rekenhof. Ik zal de cijfers die mevrouw De Wit vraagt, schriftelijk bezorgen.

De werken voor de begrotingsopmaak 2022 zijn gestart. Ik zal de evoluties nauwgezet volgen. Het is mijn doel om de overheidsfinanciën weer onder controle te krijgen na de coronacrisis. Ik zal erop toezien dat de corona-uitgaven tijdelijk en doelgericht zijn en op tijd worden stopgezet. Via de *spending reviews* wil ik de uitgaven efficiënter maken, om uiteindelijk het overheidstekort aan te pakken.

De vergadering wordt gesloten om 14.08 uur. Volgende vergadering donderdag 24 juni om 14.15 uur.